Nasze Bielany

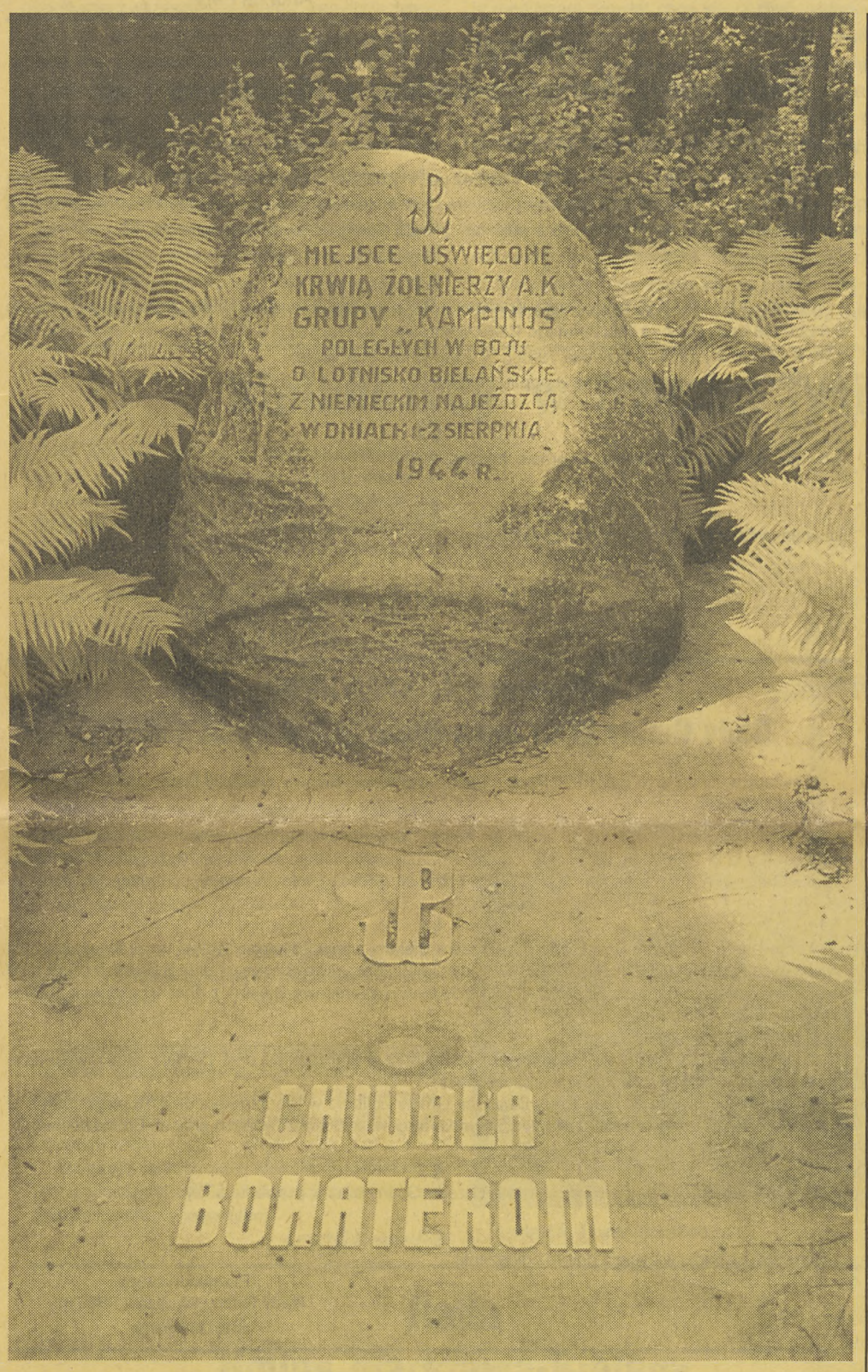
GAZETA BEZPŁATNA

Informator Gminy Warszawa-Bielany ● NR 4 ● Lipiec-Sierpień 1999 R ● ISSN 1507-7195

GMINA WARSZAWA - BIELANY

W numerze:

- Studnie pechowe 6
- Basen na Bielanach 7
- Wczasy seniorów 7
- Chopin malowany 8
- Podsumowanie konkursów gminnych 8
- Gazikiem z Bielan po Karelli 9
- Dlaczego wyższy czynsz 10
- oraz uchwały, przetargi, ogłoszenia, informacje i ciekawostki



Tablica pamiątkowa przy ul. Michaliny 10 upamiętniająca atak żołnierzy Armii Krajowej na bielańskie lotnisko. W pierwszym dniu Powstania Warszawskiego 1 sierpnia 1944 r., zgrupowanie „Żywiciela" pod dowództwem kpt. „Szymona" - Józefa Krzyczkowskiego, liczące niemal 1000 żołnierzy, stoczyło kilkugodzinny bój nie zakończony sukcesem. Zginęło 32 powstańców.

T.K.

Chcemy uratować szpital

Z Jolantą Wójcikiewicz, członkiem Zarządu Gminy Warszawa-Bielany, rozmawia Tadeusz Karolak.

- Pani burmistrz, do zakresu pani obowiązków należy służba zdrowia, a wokół niej krążą na Bielanach, zresztą nie tylko tu, złe wieści. Czy możemy o tym porozmawiać?

- Oczywiście, proszę.

- Zacznijmy od zasłużonego szpitala bielańskiego, mówi się o likwidacji niektórych oddziałów. Czy to prawda?

- Niestety tak. Rok temu dyrektor tej placówki Jan Brodowski przedstawił program restrukturyzacji, w którym zaproponował likwidację oddziału dziecięcego i znaczne ograniczenie położniczo-ginekologicznego. Ordynatorzy zagrożonych oddziałów odwołali się do opinii społeczeństwa, które oczywiście sprzeciwiło się zamiarom likwidacji. Co więcej, ówczesny wojewoda Maciej Glelecki uznał argumenty lekarzy i mieszkańców. Niestety, nie poszły za tym pieniądze przede wszystkim na remonty i sprzęt. Trzeba wiedzieć, że szpital na Bielanach, budowany w latach 50., wymaga dziś nawet nie remontu a gruntownej przebudowy, gdyż wieloosobowe sale szpitalne, wtedy standard, trzeba dzielić na dwu- czy jednoosobowe. Z drugiej strony, szpital ten miał niezbyt dobry start już w tej nowej epoce. Wiele innych placówek warszawskich zdobyło pieniądze na remonty i sprzęt już wiele lat temu, stąd bez trudu podpisało umowy z Kasą Chorych. I mając wyższy standard usług mogą spodziewać się, że podpiszą takie umowy również w roku przyszłym.

- Towarzysząc niedawno burmistrzowi i pani, widziałem w szpitalu bielańskim trwający remont i piękne już oddziały...

- Tak, owszem. Laryngologia, urologia, chirurgia - to oddziały już nowoczesne. W tej chwili trwa remont na oddziale intensywnej terapii. Remontowana jest również Izba Przyjęć, dzięki PCK i inwestorowi zagranicznemu, który otworzy bardzo potrzebny oddział sztucznej nerki. Cały ten olbrzymi wysiłek remontowy odbywa się dzięki pożyczkom oraz staraniom dyrektora i poszczególnych lekarzy. Na przykład: dzięki ordynator oddziału położniczo-ginekologicznego Wiesławie Latoszewskiej i jej zespołowi udało się wyremontować pierwsze piętro oddziału.

- Mówiła pani o pożyczkach, czy to oznacza, że szpital ma długi?

- Tak, ma. W tej chwili 2 miliony złotych.

- A dlaczego Kasa Chorych nie podpisała umowy ze szpitalem?

- Umowy są podpisane, ale nie na wszystko i w takiej wysokości, jakiej chciałby szpital. Kasa Chorych stoi na stanowisku, że szpital powinien się restrukturyzować, zmniejszyć koszty i zwiększyć obłożenie łóżek.

- Czy zdaniem pani Kasy Chorych są przygotowane do reformy służby drowia?

- Moim zdaniem, tak. Przedstawiono nam jak ma wyglądać reforma lecznictwa zamkniętego na naszym terenie. Z analizy Kasy Chorych wynika, że w skali województwa, najmniejsze obłożenie mają oddziały pediatryczne i położnictwo. Powodem jest tu przede wszystkim niski przyrost naturalny. Z drugiej strony Kasa Chorych kładzie duży nacisk również na poziom usług medycznych. Stąd np. jest propozycja, by oddział dziecięcy szpitala na Bielanach zastąpić świetnie wyposażonym szpitalem w Dziekanowie Leśnym. Z ostatnich ustaleń wynika, że oddział ginekologiczno-położniczy pozostanie na Bielanach, choć bardzo okrojony. Natomiast oddział dziecięcy jeszcze się broni. Cały ostatni czas walczyłam o te oddziały, znam je, rodziłam tu dzieci. Ale cóż, dzisiejsza rzeczywistość nie uznaje sentymentów.

- W zamian za to powstać ma oddział terminalny, czyli zakład pielęgnacyjno-opiekuńczy, czy tak?

- Tak, dla obłożnie chorych. Z analizy Wydziału Zdrowia Starostwa Powiatu wynika, że na łóżka terminalne oczekuje w tej chwili około 400 chorych. Obecnie w szpitalu na Bielanach chorzy ci leżą na korytarzach oddziałów wewnętrznych. W województwie mazowieckim na 10 tysięcy mieszkańców mamy tylko 5-6 łóżek dla obłożnie chorych, podczas gdy na Zachodzie jest 10 razy więcej.

- Kto będzie finansował ten oddział?

- Kasa Chorych wykupi usługi, choć płacić będzie i pacjent, 70 procent emerytury, tak jak w domach pomocy społecznej.

cd. na str. 3

Uroczystość patriotyczna z okazji 55. rocznicy Powstania Warszawskiego

8 sierpnia 1999 r. przy obelisku upamiętniającym walki o lotnisko bielańskie na Młocinach, ul. Michaliny 10

godz. 12.00 - Uroczysta Msza Św. w kościele parafialnym pw. Matki Bożej Królowej Pokoju, ul. Dzierżoniowska, w intencji poległych żołnierzy AK Grupy Kampinos" w walce o lotnisko bielańskie.

ok. godz. 13.00 - Przejście pod obelisk przy ul. Michaliny 10 i rozpoczęcie uroczystości patriotycznej.

Uroczystość poprowadzi wiceprzewodniczący Bielańskiego Klubu Kombatanta Stanisław Kramarz. W uroczystości wezmą udział władze Gminy Warszawa-Bielany, przedstawiciele Huty Lucchini, organizacji kombatanckich (Stowarzyszenie Środowiska Żołnierzy Armii Krajowej Grupy „Kampinos", „Żywiciel", Szarych Szeregów, Zarządu Rejonowego Związku Kombatantów RP i BWR), młodzież szkolna, harcerze oraz mieszkańcy Bielan.

Po złożeniu kwiatów pod obeliskiem przy ul. Michaliny 10 delegacja harcerzy złoży kwiaty na symbolicznym grobie Powstańca w lesie (ok. 20 m od obelisku).

Uchwała Nr 156/XIII/99 Rady Gminy Warszawa-Bielany z 10 czerwca 1999 r.

w sprawie: zgody na usytuowanie na skwerze Placu Konfederacji głazu-pomnika upamiętniającego walkę żołnierzy Armii Krajowej w Okręgu Nowogródzkim i Ziemi Lidzkiej i mieszkańców Ziemi Lidzkiej poległych i pomordowanych przez okupantów w okresie II wojny światowej oraz zgody na przyjęcie tego głazu jako daru dla Gminy Warszawa-Bielany.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 13 oraz art. 30 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz.U. Nr 13 z 1996 r., poz.74 z późn.zm.) Rada Gminy Warszawa-Bielany, przychylając się do inicjatywy Związku Kombatantów RP i BWP Koło nr 7 w Gminie Bielany uchwala, co następuje:

§ 1

1. W celu upamiętnienia heroicznej walki żołnierzy Armii Krajowej w Okręgu Nowogródzkim i na Ziemi Lidzkiej oraz dla uczczenia poległych i pomordowanych mieszkańców Ziemi Lidzkiej w okresie II wojny światowej Rada Gminy Warszawa-Bielany wyraża zgodę na usytuowanie na skwerze przy Placu Konfederacji, na gruncie gminnym o pow. ca 10 m^2, stanowiącym część działki ewidencyjnej nr 123 w obrębie 7-05-07, głazu pamiątkowego, realizowanego ze środków fundacji Witolda Krupowicza i z innych funduszy społecznych, na warunkach ustalonych w decyzji nr 72/99 o warunkach zabudowy i zagospodarowania terenu z dnia 2 marca 1999 r., stosownie do przedstawionego projektu technicznego, z napisem o treści następującej: „Żołnierzom 77 p.p. z Lidy i 77 p.p. Okręgu Nowogródzkiego Armii Krajowej oraz mieszkańcom Ziemi Lidzkiej poległym i zamordowanym przez okupantów w latach 1939 - 1945 w hołdzie i ku pamięci następnych pokoleń Polaków Rodacy".
2. Wyraża zgodę na przejęcie nieodpłatnie głazu, o którym mowa w pkt .1 po zakończeniu inwestycji jako daru dla Gminy Warszawa-Bielany.

§ 2

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Gminy.

§ 3

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący
Rady Gminy Warszawa-Bielany
Andrzej Pery

UWAGA !

Uchwały nr 77/IV/99, 110/IX/99, 159/XIII/99 i 160/XIII/99 zostały ogłoszone 24 czerwca 1999 r. w gazecie codziennej „Życie"

Uchwała Nr 77/IV/99
Rady Gminy Warszawa-Bielany z 26 lutego 1999 r.

zmieniająca Uchwałę Nr 808/IX/98 Rady Gminy Warszawa-Bielany z dnia 22 maja 1998 r. w sprawie zasad gospodarowania mieszkaniowym zasobem Gminy Warszawa-Bielany oraz kryteriów wyboru osób, z którymi umowy najmu powinny być zawierane w pierwszej kolejności.

Na podstawie art. 5 ust. 3 i art. 30 ustawy z dnia 2 lipca 1994 r. o najmie lokali mieszkalnych i dodatkach mieszkaniowych (Dz. U. Nr 105, poz. 509 z późn. zm.) oraz art. 40 ust. 1 i art. 42 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz.U. nr 13 z 1996 r. , poz. 74 z późn. zmianami) w związku z art. 43 ust.2 pkt 3 ustawy z 5.06.1998r. o administracji rządowej w województwie (Dz.U. Nr 91, poz.577) - Rada Gminy Warszawa-Bielany uchwala, co następuje:

§ 1

W Uchwale Nr 808/IX/98 Rady Gminy Warszawa-Bielany z dnia 22 maja 1998 r. w sprawie zasad gospodarowania mieszkaniowym zasobem Gminy Warszawa-Bielany oraz kryteriów wyboru osób, z którymi umowy najmu powinny być zawierane w pierwszej kolejności zmienionej Uchwałą Nr 834/XI/98 Rady Gminy z dnia 17 czerwca 1998 r. wprowadza się następujące zmiany :

1/ § 4 otrzymuje brzmienie:

„§ 4. 1. Wnioski osób ubiegających się o najem lokalu mieszkalnego z wyłączeniem wniosków osób, o których mowa w § 5 pkt. 4, 5, 7, 14, 16, winny być zaopiniowane przez Komisję ds. Polityki Mieszkaniowej Rady Gminy.

2. Nazwiska osób, których wnioski zostały pozytywnie zaopiniowane przez Komisję ds. Polityki Mieszkaniowej Rady Gminy są umieszczane na liście osób zakwalifikowanych do zawarcia umowy najmu lokalu z czynszem regulowanym, którą zatwierdza Zarząd Gminy.

3. O kolejności umieszczenia na liście decyduje data zaopiniowania wniosku przez Komisję ds. Polityki Mieszkaniowej Rady Gminy.

4. Listy osób zakwalifikowanych do zawarcia umowy najmu lokalu z czynszem regulowanym sporządzane są co najmniej 2 razy w roku i podawane do publicznej wiadomości poprzez wywieszanie na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy.

5. Jeżeli w terminie 14 dni zostaną zgłoszone zastrzeżenia, z których wynikałaby konieczność ponownej analizy sytuacji osób ubiegających się o najem, skierowanie do zawarcia umowy najmu nastąpić może po rozpatrzeniu zasadności zastrzeżeń.

6. Rozpatrując wnioski, o których mowa w ust. 1 należy ocenić w szczególności:
1) dotychczasowe warunki mieszkaniowe wnioskodawcy,
2) jego warunki materialne i rodzinne,
3) sytuację osobistą i społeczną ubiegającego się o najem,
4) wywiązywanie się z obowiązku regulowania opłat czynszowych.";

2/ w § 5:
a) skreśla się ust. 1
b) w ust. 2 skreśla się pkt 8 i 12 oraz wyrazy „ust. 2"
c) pkt 16 otrzymuje brzmienie:
„16) posiadają tytuł prawny do lokalu komunalnego, spółdzielczego lub własnościowego i wystąpiły o wzajemną zamianę lokali po uprzednim uzyskaniu zgody na zawarcie umów najmu od dysponentów tych lokali:
- zamianie między stronami nie podlegają lokale socjalne,
- jeżeli powodem zamiany nie jest usprawiedliwiona poprawa warunków zamieszkiwania osoby zamieniającej mniejszy lokal na lokal większy z zasobów gminy, pierwszeństwo to nie ma zastosowania.".

3/ dodaje się § 6a w brzmieniu :
„§ 6a „Zawieranie umów najmu przez zarządców budynków mieszkalnych następuje wyłącznie na podstawie skierowania Gminy."

§ 2

Uchwała wymaga ogłoszenia w prasie lokalnej oraz w Dzienniku Urzędowym Województwa Mazowieckiego.

§ 3

Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Mazowieckiego.

Zastępca Przewodniczącego
Rady Gminy Warszawa-Bielany
Edmund Świderski

Uchwała Nr 159/XIII/99
Rady Gminy Warszawa-Bielany z 10 czerwca 1999 r.

w sprawie: zmiany uchwały Nr 77/IV/99 Rady Gminy Warszawa-Bielany z dnia 26 lutego 1999 r.

Na podstawie art. 5 ust. 3 i art. 30 ustawy z dnia 2 lipca 1994 r. o najmie lokali mieszkalnych i dodatkach mieszkaniowych (Dz. U. Nr 105, poz. 509 z późn. zm.) oraz art. 40 ust. 1 i art. 42 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz.U. nr 13 z 1996 r , poz. 74 z późn. zmianami) Rada Gminy Warszawa-Bielany uchwala, co następuje:

§ 1

W uchwale Nr 77/IV/99 Rady Gminy Warszawa-Bielany z dnia 26 lutego 1999 r. zmieniającej uchwałę Nr 808/IX/98 Rady Gminy Warszawa-Bielany z dnia 22 maja 1998 r. w sprawie zasad gospodarowania mieszkaniowym zasobem Gminy Warszawa-Bielany oraz kryteriów wyboru osób, z którymi umowy najmu powinny być zawierane w pierwszej kolejności zmienionej uchwałą Nr 834/XI/98 Rady Gminy z dnia 17 czerwca 1998 r., oraz uchwałą Nr 77/IV/99 Rady Gminy z dnia 26 lutego 1999 r. wprowadza się następujące zmiany :

1) w § 2 po wyrazie „lokalnej" dodaje się kropkę, a wyrazy „oraz w Dzienniku Urzędowym Województwa Mazowieckiego." skreśla się;

2) w § 3 po wyrazie „ogłoszenia" dodaje się kropkę, a wyrazy „w Dzienniku Urzędowym Województwa Mazowieckiego." skreśla się.

§ 2

Uchwała wymaga ogłoszenia w prasie lokalnej.

§ 3

Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Przewodniczący
Rady Gminy Warszawa-Bielany
Andrzej Pery

Uchwała Nr 163/XV/99
Rady Gminy Warszawa-Bielany z 29 czerwca 1999 r.

zmieniająca Uchwałę Nr 52/IX/94 Rady Gminy Warszawa-Bielany z 17 grudnia 1994 r. w sprawie określenia stawek czynszu regulowanego oraz stawek czynszu za najem lokali socjalnych tworzących mieszkaniowy zasób Gminy Warszawa-Bielany.

Na podstawie art. 26 i 26 a ust. 1 i 2, 30 ustawy z dnia 2 lipca 1994 r. o najmie lokali mieszkalnych i dodatkach mieszkaniowych (Dz. U. Nr 105, poz. 509 z późn. zm.) oraz art. 40 ust. 1 i art. 42 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 1996 r. Nr 13, poz. 74 późn. zm.) Rada Gminy Warszawa-Bielany uchwala, co następuje:

§ 1

W uchwale Nr 52/IX/94 Rady Gminy Warszawa-Bielany z dnia 17 grudnia 1994 r. w sprawie określenia stawek czynszu regulowanego oraz stawek czynszu za najem lokali socjalnych tworzących mieszkaniowy zasób Gminy Warszawa-Bielany zmienionej uchwałami: 133/XI/95 z 13 lipca 1995 r., Nr 151/XVI/95 z 14 października 1995 r., Nr 468/XI/97 z 9 maja 1997 r. i Nr 805/IX/98 z 21 maja 1998 r. § 1 ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Podstawową (bazową) stawkę czynszu regulowanego za 1 m^2 powierzchni użytkowej lokalu mieszkalnego ustala się w wysokości:

1) 1,85 zł (słownie: jeden złoty osiemdziesiąt pięć groszy) w okresie od dnia 1 października 1999 r. do dnia 31 marca 2000 r.,

2) 2,10 zł (słownie: dwa złote dziesięć groszy) w okresie od dnia 1 kwietnia 2000 r. do dnia 30 września 2000 r."

§ 2

Uchwała podlega ogłoszeniu na tablicach ogłoszeń Urzędu Gminy oraz w prasie lokalnej.

§ 3

Uchwała wchodzi w życie po upływie miesiąca od dnia ogłoszenia, nie wcześniej jednak niż z początkiem października 1999 r.

Zastępca Przewodniczącego
Rady Gminy Warszawa-Bielany
Elżbieta Balcerzak

Zasadność podwyżki drukujemy na str. 10

Uchwała Nr 110/IX/99
Rady Gminy Warszawa-Bielany z 9 kwietnia 1999 r.

zmieniająca uchwałę nr 612/III/98 Rady Gminy Warszawa-Bielany z dnia 28 lutego 1998r. w sprawie lokalizacji targowisk.

Na podstawie art. 18 ust. 1, art. 40 ust. 1 i art. 42 ust.1 i 2 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (Dz.U. z 1996 r. Nr 13, poz.74 z późn. zm.) w związku z art.43 ust.2 pkt.3 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o administracji rządowej w województwie (Dz.U. Nr 91, poz. 577) oraz art. 5 dekretu z dnia 20 sierpnia 1951 roku o targach i targowiskach (Dz.U. Nr 41, poz. 312 z późn. zm.) Rada Gminy uchwala, co następuje :

§ 1

W załączniku do uchwały nr 612/III/98 Rady Gminy Warszawa-Bielany z dnia 28 lutego 1998r. w sprawie lokalizacji targowisk wprowadza się następujące zmiany:

1) w części I poz.1 w kolumnie termin lokalizacji, wyrazy „do dnia 31.12.1998r." zastępuje się wyrazami: „do dnia 31.12.1999r.",

2) w części II poz.4 w kolumnie okres funkcjonowania, wyrazy „do dnia 31.12.1998r." zastępuje się wyrazami: „do dnia 31.12.1999r.".

§ 2

Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Mazowieckiego.

§ 3

Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Przewodniczący
Rady Gminy Warszawa-Bielany
Andrzej Pery

Uchwała Nr 160/XIII/99
Rady Gminy Warszawa-Bielany z 10 czerwca 1999 r.

w sprawie: zmiany Uchwały Nr 110/IX/99 Rady Gminy Warszawa-Bielany z dnia 9 kwietnia 1999 r.

Na podstawie art. 18 ust. 1, art. 40 ust. 1 i art. 42 ust.1 i 2 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (Dz.U. z 1996 r. Nr 13, poz.74 z późn. zm.), art. 5 dekretu z dnia 20 sierpnia 1951 roku o targach i targowiskach (Dz.U. Nr 41, poz. 312 z późn. zm.) Rada Gminy uchwala, co następuje :

§ 1

W uchwale Nr 110/IX/99 Rady Gminy Warszawa-Bielany z dnia 9 kwietnia 1999 r. zmieniającej Uchwałę Nr 612/III/98 Rady Gminy z dnia 28 lutego 1998r. w sprawie lokalizacji targowisk zmienionej Uchwałą Nr 110/IX/99 Rady Gminy z dnia 9 kwietnią 1999 r. § 2 otrzymuje brzmienie:

„§ 2. Uchwała wymaga ogłoszenia w prasie lokalnej.".

§ 2

Uchwała wymaga ogłoszenia w prasie lokalnej.

§ 3

Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Przewodniczący
Rady Gminy Warszawa-Bielany
Andrzej Pery

Uchwała Nr 177/XVI/99
Rady Gminy Warszawa-Bielany z 8 lipca 1999 r.

zmieniająca uchwałę Nr 612/III/98 Rady G0miny Warszawa-Bielany z dnia 28 lutego 1998r. w sprawie lokalizacji targowisk.

Na podstawie art. 18 ust. 1, art. 40 ust. 1 i art. 42 ust.1 i 2 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (Dz.U. z 1996 r. Nr 13, poz.74 z późn. zm.) oraz art. 5 dekretu z dnia 20 sierpnia 1951 roku o targach i targowiskach (Dz.U. Nr 41, poz. 312 z późn. zm.) Rada Gminy uchwala, co następuje:

§ 1

W uchwale Nr 612/III/98 Rady Gminy Warszawa-Bielany z dnia 28 lutego 1998 r. w sprawie lokalizacji targowisk, zmienionej uchwałą Nr 110/IX/99 Rady Gminy Warszawa-Bielany z dnia 9 kwietnia 1999 r. ze zmianą wynikającą z uchwały Nr 160/XIII/99 Rady Gminy Warszawa-Bielany z dnia 10 czerwca 1999 r. dodaje się § 3a w brzmieniu:

„§ 3a. Traci moc:

1) uchwała Nr 318/V/93 Rady Dzielnicy-Gminy Żoliborz w Warszawie z dnia 19 maja 1993 r. w sprawie zmniejszenia uciążliwości funkcjonowania targowisk,

2) uchwała Nr 446/VII/94 318 Rady Dzielnicy-Gminy Żoliborz w Warszawie z dnia 18 maja 1994 r. w sprawie wyrażenia zgody na dalsze funkcjonowanie targowisk zlokalizowanych przy ul. Broniewskiego."

§ 2

Uchwała podlega ogłoszeniu na tablicach Urzędu Gminy oraz w prasie lokalnej.

§ 3

Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Przewodniczący
Rady Gminy Warszawa-Bielany
Andrzej Pery

Uchwała Nr 169/XVI/99
Rady Gminy Warszawa-Bielany z 8 lipca 1999 r.

w sprawie: zarządzenia wyborów do Rady Samorządu Mieszkańców osiedla „Piaski".

Na podstawie Uchwały Nr 169/XVI/99 Rady Gminy Warszawa-Bielany z dnia 8 lipca 1999 r. w sprawie: ustalenia zasad i trybu przeprowadzania wyborów do Rady Samorządu Mieszkańców osiedla „Piaski" na wniosek Komisji Samorządowej Rada Gminy uchwala, co następuje:

§ 1

Zarządza się wybory do Rady Samorządu Mieszkańców osiedla „Piaski" i w tym celu zwołać ogólne Zebranie Mieszkańców na dzień 23 września 1999 r. w lokalu Szkoły Podstawowej nr 293 przy ul. Kochanowskiego 8 w Warszawie, pierwszy termin o godz. 18.00, drugi termin o godz. 18.15.

§ 2

Powołać Komisję Wyborczą dla przeprowadzenia wyborów do Rady Samorządu Mieszkańców osiedla „Piaski" w składzie:

1. Chocińska Wanda
2. Piotrowska Teresa
3. Płochocka Cecylia
4. Szymczyk Zofia
5. Śliwiński Michał
6. Wiatrowska Krystyna
7. Wronka Aurelia
8. Żubińska Teresa

§ 3

Wykonanie uchwały powierzyć Zarządowi Gminy Warszawa-Bielany.

§ 4

Uchwała wymaga ogłoszenia w prasie lokalnej, na tablicach urzędu usytuowanych na terenie osiedla „Piaski" oraz we wszystkich centralnych punktach tego osiedla, nie później niż na 30 dni przed dniem 23 września 1999 r.

§ 5

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący
Rady Gminy Warszawa-Bielany
Andrzej Pery

Chcemy uratować szpital

cd. ze str. 1

- A co z lekarzami rodzinnymi, których na Bielanach brak?

- Szpital nasz ma otworzyć w pawilonie „H" filię szpitala na Bielanach, bo ten dobrze sobie z tym radzi. Powstanie Zespół Lekarzy Rodzinnych.

- Organem założycielskim dla bielańskiego szpitala od stycznia tego roku jest powiat. Dlaczego zatem Gmina Bielany tak troszczy się o niego?

- Bo chcemy go uratować. Organizujemy liczne spotkania z wszystkimi zainteresowanymi: z dyrekcją szpitala, z wydziałem zdrowia powiatu, z Kasą Chorych, przedstawicielami ościennych dzielnic i gmin, których mieszkańcy korzystają ze szpitali: Łomiankami, Izabelinem, Babicami, Żoliborzem. Tych ostatnich namawiamy by choć w niewielkiej części dofinansowali szpital. Nie mówią „tak", ale i nie odmawiają, chcą wiedzieć ilu mieszkańców z ich terenu korzysta ze szpitala. Z naszej gminy tylko w I kwartale tego roku skorzystało z usług szpitala bielańskiego 2500 pacjentów. Nasze działania wspiera również Komisja Zdrowia i Pomocy Społecznej Rady Gminy Warszawa-Bielany.

- Przejdźmy teraz do lecznictwa otwartego, czyli do przychodni. Niepokój budzi plotka-wieść, że zamknięta zostanie przychodnia przy ulicy Kochanowskiego?

- Nie, to nie jest prawda. Część specjalistów, w tym kardiolog i okulista zostali przeniesieni do przychodni przy ulicy Szajnochy, gdyż taką koncepcję ma dyrektor Samodzielnego Zakładu Lecznictwa Otwartego Marek Rzewuski. Nie ma zagrożenia, że mieszkańcy zostaną pozbawieni podstawowej opieki medycznej. Powiat chce się pozbyć zakładów lecznictwa otwartego, i słusznie. W całej Polsce gminy są organem założycielskim dla tego rodzaju przychodni: internistycznej, pediatrycznej, ginekologicznej, stomatologicznej, itd. Powiat oddaje te przychodnie, ale bez pieniędzy. Tu jest problem, skąd je brać, i jakie są potrzeby? Dlatego musimy mieć dokładne rozeznanie, co bierzemy. Dlatego zleciliśmy specjalistyczną analizę stanu posiadania oraz opracowanie koncepcji funkcjonowania lecznictwa otwartego na Bielanach, by podjąć właściwą decyzję. Wyniki powinniśmy mieć niebawem. Nad propozycją przejęcia lecznictwa otwartego zastanawiają się takie gminy jak: Bemowo, Targówek, Rembertów, który podjął już uchwałę intencyjną.

- Gołym okiem widać, że zmorą są kolejki...

- Niestety tak, wiemy o tym i musimy to zmienić. Poważnym problemem będą również przychodnie, których budynki nie są własnością skarbu państwa, na przykład na Klaudyny, na Conrada, czy Wrzecionie. Takich problemów jest więcej. Mogę jednak zapewnić z całą odpowiedzialnością, że podejmiemy starania aby zapewnić mieszkańcom właściwą, podstawową opiekę medyczną. Jeśli Zarząd i Rada Gminy podejmą decyzję o przejęciu od powiatu lecznictwa otwartego, założymy własny Zakład Opieki Zdrowotnej.

- A co będzie gdy Zarząd podejmie decyzję negatywną?

- Organem założycielskim zostanie powiat tak jak w przypadku szpitala i przychodni specjalistycznych. Decyzja prawdopodobnie zapadnie we wrześniu.

Rozmawiał:
Tadeusz Karolak

Stanowisko Rady Gminy Warszawa-Bielany przyjęte na Sesji XVI w dniu 8 lipca 1999 r. w sprawie Szpitala Bielańskiego

Radni Gminy Warszawa-Bielany są zaniepokojeni przekazywanymi przez media informacjami na temat likwidacji oddziałów: dziecięcego i ginekologiczno-położniczego w Szpitalu Bielańskim.

W wyniku spotkania Komisji Zdrowia i Pomocy Społecznej w dniu 6.07.1999 r. z przedstawicielami dyrekcji i ordynatorów Szpitala Bielańskiego, Mazowieckiej Kasy Chorych oraz Wydziału Zdrowia i Komisji Zdrowia Starostwa Powiatu Warszawskiego, Rada Gminy Warszawa-Bielany zajmuje następujące stanowisko:

1. Szpital powinien zachować dotychczasową wieloprofilowość.
2. Przy kształtowaniu polityki zdrowotnej w zakresie szpitalnictwa na szczeblu powiatu należy uwzględnić potrzeby lokalne i czynniki społeczne.
3. Opowiadamy się za restrukturyzacją szpitala z powodów ekonomicznych.
4. Na Bielanach powinien istnieć oddział ginekologiczno-położniczy, widzimy też potrzebę istnienia oddziału dziecięcego, gdyż jest to jedyny szpital w północnej części Warszawy.
5. Domagamy się przedstawienia przez powiat koncepcji organizacji lecznictwa zamkniętego w Warszawie do konsultacji społecznej w Radach Gmin Starostwa Warszawskiego.

Przewodniczący
Rady Gminy Warszawa-Bielany
Andrzej Pery

Bielańczycy w Trzecim Tysiącleciu - spotkanie w Lednicy

W dniu 4-5 czerwca br. czterdziestoosobowa grupa młodzieży bielańskiej wzięła udział w modlitewnym Apelu Trzeciego Tysiąclecia na brzegach jeziora Lednica, zorganizowanym przez Duszpasterstwo Akademickie Dominikanów z Poznania - o. Jana Górę.

Malownicze położenie jeziora jest uważane za chrzcielnicę Polski, gdyż to właśnie tam książę Mieszko I wraz z dworem przyjął chrzest.

Młodzież z całej Polski, ponad 40 tysięcy, została zaproszona, aby przywieźć ziemię ze swoich rodzinnych stron na Kopiec Trzeciego Tysiąclecia.

Na środku placu stoi olbrzymia brama w kształcie ryby, przez którą młodzi przeszli wchodząc w nowe tysiąclecie. Brama symbolizuje Chrystusa, który mówi:

„Ja jestem bramą"

Wyjazd był okazją zawiązania wspólnoty młodzieży bielańskiej, której wartości chrześcijańskie nie są obojętne.

Dziękuję burmistrzowi gminy Warszawa-Bielany Karolowi Szadurskiemu za objęcie patronatu nad wyjazdem, księdzu Dziekanowi Kazimierzowi Kalinowskiemu oraz bielańskim parafiom za wsparcie inicjatywy.

Dziękuję szczególnie Halinie Kurpińskiej - przewodniczącej NSZZ "Solidarność" Oświaty za pomysł i pomoc w organizacji.

Andrzej Radowski



Lednica, 4 czerwca 1999 r. fot. Andrzej Radowski

Rada Gminy Warszawa-Bielany

informuje:

o wyborach na ławników do sądów powszechnych oraz członków kolegiów ds. wykroczeń.

Kandydaci powinni spełniać następujące warunki:

- posiadać obywatelstwo polskie i korzystać z pełni praw cywilnych i obywatelskich,
- nieskazitelny charakter,
- ukończone 26 lat,
- powinni być zatrudnieni lub zamieszkiwać w gminie Warszawa-Bielany co najmniej od roku.

Osoby zgłaszające się powinny mieć rekomendację zakładów pracy, stowarzyszeń, organizacji i związków zawodowych lub co najmniej 25 podpisów obywateli mających czynne prawo wyborcze.

Informację i zgłoszenia można uzyskać w Biurze Rady Gminy Warszawa-Bielany, ul. Przybyszewskiego 70/72, tel. 669 19 91.

Zgłoszenia kandytatów przyjmowane są do końca lipca 1999 r.

Urząd Gminy Warszawa-Bielany
z siedzibą przy ul. S. Przybyszewskiego 70/72 *ogłasza*
KONKURS NA ŚWIADCZENIA ZDROWOTNE PIELĘGNIAREK SZKOLNYCH
na terenie 23 szkół bielańskich, dla których Gmina jest organem prowadzącym.
Oferty konkursowe w zapieczętowanych kopertach
należy złożyć w ***Wydziale Edukacji Urzędu przy ul. Lipińskiej 2, tel. 639 87 53***
w terminie dwóch tygodni od daty opublikowania ogłoszenia, w godzinach od 10.00 do 16.00.
Szczegółowe informacje dotyczące składanych ofert można uzyskać w Wydziale Edukacji.
Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi ***16 sierpnia 1999 r.***
Termin związania ofertą wynosi 30 dni od upływu składania ofert.
Zastrzega się prawo do odwołania konkursu oraz przesunięcia terminu składania ofert.
Oferenci mogą złożyć umotywowany protest do Urzędu Gminy Warszawa-Bielany.

W głębokim żalu łączymy się
z kolegą
ALEKSANDREM PARYSEM
radnym AWS
po stracie matki

śp.
Stefanii PARYS

Radni AWS
Gminy Warszawa-Bielany

Pani Marii MOSSAKOWSKIEJ
radnej w Gminie Warszawa-Bielany
głębokie wyrazy współczucia
z powodu śmierci

MATKI

składają
Rada oraz Zarząd
Gminy Warszawa-Bielany

Uchwała Nr 158/XIII/99
Rady Gminy Warszawa-Bielany z 10 czerwca 1999 r.

w sprawie: zmian w budżecie Gminy Warszawa-Bielany na rok 1999.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz.U. z 1996r. Nr 13, poz. 74 z późniejszymi zm.) oraz art. 109 i 124 ustawy z dnia 26 listopada 1998r. - o finansach publicznych (Dz.U. Nr 155, poz. 1014) i Uchwały Nr 103/VII/99 Rady Gminy Warszawa-Bielany z dnia 26 marca 1999 r. w sprawie uchwalenia budżetu Gminy Warszawa-Bielany na rok 1999, Rada Gminy Warszawa-Bielany uchwala, co następuje:

§ 1

1. Dokonać zmian w planie dochodów budżetu Gminy zgodnie z załącznikiem nr 1 i 1a.
2. Dokonać zmian w planie wydatków budżetu Gminy zgodnie z załącznikiem nr 2.

§ 2

Wykonanie uchwały powierzyć Zarządowi Gminy Warszawa-Bielany.

§ 3

Uchwała podlega ogłoszeniu na tablicach ogłoszeń Urzędu Gminy oraz w prasie lokalnej.

§ 4

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący
Rady Gminy Warszawa-Bielany
Andrzej Pery

Załącznik Nr 1

Zestawienie zmian w planie dochodów budżetu Gminy Warszawa - Bielany na 1999 rok według źródeł pochodzenia

Lp.	Źródła dochodu	Plan zwiększono
VII	**Pozostałe dochody**	**370.000**
	Dochody ogółem	**370.000**

Załącznik Nr 1a

Zestawienie zmian w planie dochodów budżetu Gminy Warszawa - Bielany na 1999 rok według klasyfikacji budżetowej

Dz.	Rozdz.	§	Nazwa	Plan zwiększono
79			**Oświata i wychowanie**	**370.000**
	7911		Szkoły podstawowe	370.000
		42	wpływy z usług	370.000
			Ogółem	**370.000**

Załącznik Nr 2

Zestawienie zmian w planie wydatków budżetu Gminy Warszawa - Bielany na 1999 rok według klasyfikacji budżetowej

Dz.	Rozdz.	§	Nazwa	Plan zwiększono
79			**Oświata i wychowanie**	**370.000**
	7911		Szkoły podstawowe	370.000
		31	materiały i wyposażenie	206.500
		36	usługi materialne	71.500
		37	usługi niematerialne	28.100
		38	pomoce naukowe, dydaktyczne, książki	63.900
			Ogółem	**370.000**

Uchwała Nr 172/XVI/99
Rady Gminy Warszawa-Bielany z 8 lipca 1999 r.

w sprawie: udzielenia przez Gminę Warszawa-Bielany pożyczki w kwocie 3.000.000,- słownie: trzy miliony złotych-Towarzystwu Budownictwa Społecznego Gminy Warszawa-Bielany Sp. z o.o.

Na podstawie art. 18 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 1996 r. Nr 13, poz. 74 z późn. zm.) oraz art. 4 ust. 1 pkt. 2 i ust. 2 pkt. 3 z dnia 26 listopada 1998 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 1998 r. Nr 155, poz. 1014), Rada Gminy Warszawa-Bielany uchwala, co następuje:

§ 1

Wyraża się zgodę na udzielenie Towarzystwu Budownictwa Społecznego Sp. z o.o. oprocentowanej pożyczki w kwocie 3.000.000,- (słownie trzy miliony złotych) na następujących warunkach:

1. termin spłaty pożyczki przez TBSG - Spółka z o.o. Gminie Warszawa-Bielany do 15 października 2004 r. w 20-tu równych ratach kwartalnych, płatnych do 15 dnia miesiąca rozpoczynającego kwartał,
2. termin rozpoczęcia spłat pożyczki wraz z należnym oprocentowaniem od dnia 15 stycznia 2000 r.,
3. oprocentowanie udzielonej pożyczki równe stopie redyskonta weksli stosowanej przez Narodowy Bank Polski w dacie terminu zapłaty raty w stosunku rocznym.

§ 2

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Gminy Warszawa-Bielany.

§ 3

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący
Rady Gminy Warszawa-Bielany
Andrzej Pery

Tylko jedno pytanie

- Czym dla pana jest ta pożyczka?

Odpowiada **Andrzej Wertyński** prezes Zarządu TBS Bielany.

- Krótko mówiąc to: być albo nie być TBS. Pieniądze te są potrzebne by zyskać czas, kontynuując budowę, na wdrożenie programu naprawczego. Portwa to, jak sądzę, około trzech miesięcy. Kończymy z ekonomiczną fikcją zbierania pieniędzy nie równoważących kosztów budowy. By uzupełnić braki finansowe będziemy również sprzedawać w wolnej sprzedaży lokale użytkowe, mieszkania i stanowiska postojowe w garażach. Ponadto stworzyliśmy mieszkańcom Wrzeciona możliwość szybkiego jednorazowego wykupienia mieszkań. **T.K.**

Uchwała Nr 164/XV/99
Rady Gminy Warszawa-Bielany z 29 czerwca 1999 r.

w sprawie: utworzenia Bielańskiej Poradni Rodzinnej.

Na podstawie art. 7 ust. 1 pkt. 6, art. 9 ust. 1 i art. 18 ust.2 pkt. 9 lit. h ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 1996 r. Nr 13, poz. 74 z późn. zm.), art. 8 ust. 1 i art. 10 ust. 1 pkt. 4 ustawy z dnia 29 listopada 1990 r. o pomocy społecznej (Dz. U z 1998 r. Nr 64, poz. 414, j.t. z późn. zm.) oraz art. 18 ust. 3 pkt. 2 ustawy z dnia 26 listopada 1998 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 1998 r. Nr 155, poz. 1014 z późn. zm.) Rada Gminy uchwala, co następuje:

§ 1

1. Tworzy się z dniem 1 sierpnia 1999 r. samodzielną jednostkę organizacyjną i budżetową Gminy Warszawa-Bielany pod nazwą Bielańska Poradnia Rodzinna.
2. Celem Bielańskiej Poradni Rodzinnej, zwanej dalej Poradnią, jest realizacja zadań z zakresu wspierania rodziny na terenie gminy.

§ 2

Zadania Poradni, zasady gospodarki finansowej oraz jej organizację określa statut stanowiący załącznik Nr 1 do uchwały.

§ 3

Protokół głosowania imiennego stanowi załącznik Nr 2 do uchwały.

§ 4

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Gminy Warszawa-Bielany.

§ 5

Uchwała podlega ogłoszeniu na tablicach ogłoszeń Urzędu Gminy oraz w prasie lokalnej.

§ 6

Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Zastępca Przewodniczącego
Rady Gminy Warszawa-Bielany
Elżbieta Balcerzak

Załącznik Nr 1 do Uchwały Nr 164/XV/99
Rady Gminy Warszawa-Bielany z dnia 29 czerwca 1999 r.

STATUT BIELAŃSKIEJ PORADNI RODZINNEJ

POSTANOWIENIA OGÓLNE

§ 1

1. Bielańska Poradnia Rodzinna - zwana dalej Poradnią - działa na podstawie:
   1) uchwały Nr 164/XV/99 Rady Gminy Warszawa-Bielany z dnia 29 czerwca 1999 r. w sprawie utworzenia Bielańskiej Poradni Rodzinnej.
   2) ustawy z dn. 29 listopada 1990 - o pomocy społecznej (Dz. U. z 1998 r. Nr 64, poz. 414 z późn. zm.).
   3) ustawy z dnia 26 listopada 1998 r. o finansach publicznych (Dz. U. 1998 r. Nr 155, poz. 1014. z późn. zm.).
2. Poradnia jest samodzielną jednostką organizacyjną i budżetową Gminy .
3. Siedzibą Poradni jest Warszawa.
4. Terenem działania Poradni jest obszar Gminy Warszawa-Bielany.
5. Nadzór nad działalnością Poradni sprawuje Rada Gminy Warszawa-Bielany za pośrednictwem Zarządu.

PRZEDMIOT DZIAŁANIA

§ 2

Celem Poradni jest działalność na rzecz rodzin, a w szczególności:
1) promocja rodziny i propagowanie zdrowego stylu życia;
2) udzielanie pomocy i porad rodzinom:
   - z zaburzoną komunikacją interpersonalną,
   - z problemami związanymi z wychowywaniem dzieci i ich rozwojem,
   - z konfliktami małżeńskimi i rodzinnymi,
   - zagrożonym separacją i rozwodem,
   - dzieci niepełnosprawnych,
   - matkom samotnie wychowującym dzieci,
   - wielodzietnym,
   - znajdującym się w trudnych sytuacjach życiowych;
3) wspieranie rodzin do samodzielnego radzenia sobie z problemami;
4) integracja rodzin ku samopomocy;
5) inspirowanie działalności wolontariatu;
6) inne działania wynikające z rozeznanych potrzeb rodzin bielańskich.

§ 3

Poradnia w celu realizacji swoich zadań wykorzystuje:
1) własne zasoby organizacyjne,
2) współpracę ze służbami Urzędu Gminy i gminnymi jednostkami organizacyjnymi,
3) współpracę z organami administracji rządowej, samorządowej, organizacjami społecznymi, stowarzyszeniami i fundacjami, Kościołem Katolickim i innymi kościołami, związkami wyznaniowymi, osobami prawnymi i fizycznymi, które wspierają rodziny.

§ 4

Poradnia realizuje swoje cele statutowe poprzez:
1) działalność informacyjną i edukacyjną,
2) organizowanie spotkań tematycznych i warsztatów z udziałem specjalistów oraz autorytetów zawodowych i naukowych,
3) prowadzenie telefonu zaufania służącego doraźną pomocą, poradą, informacją o możliwościach uzyskania pomocy oraz wsparciem psychicznym,
4) poradnictwo: psychologiczne, pedagogiczne i prawne
5) mediacje małżeńskie i rodzinne,
6) diagnozę psychologiczną,
7) terapię indywidualną i grupową dorosłych, młodzieży i dzieci,
8) tworzenie grup samopomocowych i grup wsparcia,
9) zajęcia socjoterapeutyczne dla dzieci,
10) rozwijanie wszelkich innych form działania służących realizacji celów statutowych.

ORGANIZACJA

§ 5

1. Bielańską Poradnią Rodzinną kieruje kierownik zatrudniany i zwalniany przez Zarząd Gminy po zaopiniowaniu przez Komisję ds. Rodziny Rady Gminy oraz działający jednoosobowo na podstawie pełnomocnictwa udzielanego przez Zarząd Gminy.
2. Pozostałych pracowników zatrudnia i zwalnia kierownik.
3. Do zadań Kierownika Poradni należy kierowanie, reprezentowanie Poradni na zewnątrz, a także nadzorowanie jej bieżącego funkcjonowania i merytorycznej pracy poprzez:
   1) zatrudnianie i zwalnianie pracowników oraz określanie zakresu ich czynności,
   2) sprawowanie nad pracownikami nadzoru merytorycznego i ocenę ich pracy,
   3) dbanie o wysoki stopień specjalizacji pracowników i o systematyczne podnoszenie przez nich kwalifikacji,
   4) ustalanie planu finansowego Poradni, zarządzanie środkami finansowymi pozostającymi w dyspozycji Poradni i ponoszenie odpowiedzialności za ich prawidłowe wykorzystanie,
   5) organizowanie administracyjnej, gospodarczej i finansowej obsługi Poradni,
   6) podejmowanie współpracy z:
      - specjalistami w celu realizacji statutowych zadań Poradni,
      - jednostkami organizacyjnymi Gminy,
      - organizacjami społecznymi, stowarzyszeniami, fundacjami, parafiami, organizacjami lokalnymi, grupami samopomocowymi wspierającymi rodzinę,
   7) inicjowanie wolontariatu na rzecz pomocy rodzinie.

§ 6

Organizację wewnętrzną Poradni określa zatwierdzany przez Zarząd Gminy Regulamin Organizacyjny Poradni opracowany przez kierownika po zasięgnięciu opinii Komisji ds. Rodziny Rady Gminy .

MIENIE I GOSPODARKA PORADNI

§ 7

1. Poradnia prowadzi gospodarkę finansową na zasadach obowiązujących jednostki budżetowe w oparciu o roczny plan finansowy.
2. Plan finansowy sporządza kierownik w trybie i na zasadach określonych w ustawie o finansach publicznych.
3. Na podstawie odrębnej uchwały Rady Gminy, Poradnia może tworzyć środek specjalny dla gromadzenia środków na statutowe zadania Poradni.

§ 8

1. Majątek Poradni stanowi własność Gminy i może być przekazywany lub zbywany w trybie i na zasadach określonych odrębnymi przepisami.
2. W przypadku likwidacji Poradni majątek i dokumentację Poradni przejmuje Gmina.

POSTANOWIENIA KOŃCOWE

§ 9

Zmian statutu dokonuje Rada Gminy na wniosek Zarządu Gminy.

Zastępca Przewodniczącego
Rady Gminy Warszawa-Bielany
Elżbieta Balcerzak

Tylko jedno pytanie

- Jak pani przyjęła wyniki głosowania, które przesądziło o powołaniu Bielańskiej Poradni Rodzinnej? - pytamy **Jolantę Wójcikiewicz,** członka Zarządu Gminy Warszawa-Bielany:

- Jestem po prostu szczęśliwa, że wiele miesięcy starań i przygotowań zostało uwieńczone sukcesem. Mamy wreszcie poradnię. Będzie ona bardzo ważnym profesjonalnym wsparciem dla wielu rodzin. W sytuacjach trudnych, konfliktowych każda rodzina znajdzie tu pomoc psychologiczną, pedagogiczną czy prawną. Powstaną grupy wsparcia, które w zależności od potrzeb będą wzajemnie sobie pomagać. Pomoc w poradni uzyskać będą mogły również rodziny wielodzietne, zastępcze, samotne matki, osoby niepełnosprawne i te, które mają problemy wychowawcze za swoimi dziećmi. Bardzo bym chciała, by po remoncie, mam nadzieję, że we wrześniu, do poradni przyszli pierwsi potrzebujący.

Zainteresowanych odsyłam do statutu Poradni Rodzinnej gdzie w § 2 określone są zadania **T.K.**

PRZYPOMINAMY

Uchwała Nr 565/XXIII/97
Rady Gminy-Bielany z 12 grudnia 1997 r.

w sprawie: szczegółowych zasad utrzymania czystości i porządku oraz określenia wymagań wobec osób utrzymujących zwierzęta domowe.

Na podstawie art. 3 ust. 2 pkt 4 i art. 4 ustawy z dnia 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (Dz. U. Nr 132, poz. 622) oraz art. 40 ust. 1 i art. 42 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie terytorialnym (Dz. U. z 1996 r. Nr 13, poz.74 z późniejszymi zmianami), po zasięgnięciu opinii Państwowego Terenowego Inspektora Sanitarnego, Rada Gminy Warszawa-Bielany uchwala, co następuje:

§ 1

Ustala się szczegółowe zasady utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy w brzmieniu załącznika Nr 1 do uchwały.

§ 2

Określa się wymagania wobec osób utrzymujących na terenie Gminy zwierzęta domowe w zakresie bezpieczeństwa i czystości w miejscach publicznych w brzmieniu załącznika Nr 2 do uchwały.

§ 3

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Gminy, właścicielom nieruchomości w rozumieniu art. 2 ust. 1 pkt 1 ustawy o czystości i porządku w gminach oraz osobom utrzymującym zwierzęta domowe.

§ 4

Uchwała wymaga ogłoszenia na tablicach w siedzibie Urzędu Gminy oraz w prasie lokalnej.

§ 5

Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mocą obowiązującą od 1.06.1998 r.

Przewodniczący Rady
Ryszard Podczaski

Załącznik nr 1
do Uchwały Nr 565/XXIII/97
Rady Gminy Warszawa-Bielany
z dnia 12 grudnia 1997 r.

SZCZEGÓŁOWE ZASADY
utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy Warszawa-Bielany, zwane dalej Regulaminen

POSTANOWIENIA OGÓLNE

1. Regulamin ustala zasady utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy dotyczące:
- utrzymania czystości i porządku na terenie nieruchomości,
- rodzaju urządzeń przeznaczonych do gromadzenia odpadów komunalnych na terenie nieruchomości oraz na drogach publicznych, a także zasady ich rozmieszczania,
- częstotliwości, zasad i sposobu usuwania odpadów komunalnych z nieruchomości oraz innych terenów przeznaczonych do użytku publicznego,
- obowiązków osób utrzymujących zwierzęta domowe, mających na celu ochronę przed zagrożeniem lub uciążliwością dla ludzi oraz przed zanieczyszczeniem terenów przeznaczonych do wspólnego użytku,
- utrzymania zwierząt gospodarskich na terenach wyłączonych z produkcji rolniczej, w tym także zakazu ich utrzymania na określonych obszarach lub w poszczególnych nieruchomościach,
- wyznaczania obszarów podlegających obowiązkowej deratyzacji i terminów jej przeprowadzania.

2. Regulamin obowiązuje każdego, kto:
2.1. włada nieruchomością, bez względu na jej przeznaczenie i stan zagospodarowania oraz tytuł prawny tego władania,
2.2. we własnym zakresie wywozi i unieszkodliwia lub wykorzystuje odpady komunalne,
2.3. z racji zajmowanego stanowiska lub funkcji publicznej w organach administracji rządowej i samorządowej ma obowiązek dbania o stan sanitarny, czystość i porządek w miejscach i obiektach przeznaczonych do użytku publicznego i obsługi ludności,
2.4. w swoim lokalu lub w obrębie nieruchomości utrzymuje zwierzęta domowe.

WYMAGANIAW ZAKRESIE UTRZYMANIA CZYSTOŚCI I PORZĄDKU NA TERENIE NIERUCHOMOŚCI (POSESJI)

3. Wyposażenie nieruchomości w urządzenia służące do gromadzenia odpadów komunalnych stałych
3.1. Każdy władający nieruchomością ma obowiązek wyposażenia jej w pojemniki lub kontenery do gromadzenia odpadów komunalnych stałych, zwanych dalej odpadami i przekazywanie ich do usuwania i unieszkodliwiania jednostkom wywozowym posiadającym zezwolenie na wywóz odpadów z nieruchomości, bądź usuwania i unieszkodliwiania odpadów bezpośrednio na składowisku odpadów komunalnych.
3.2. Liczba pojemników winna być wystarczająca dla zachowania czystości i porządku w miejscu gromadzenia odpadów, a ich rodzaj uzgodniony z jednostką wywożącą odpady.
3.3. Do gromadzenia zwiększonej przejściowo ilości odpadów oprócz pojemników można używać worków.
3.4. Pojemniki na odpady powinny być ustawione na utwardzonej powierzchni w miejscu łatwo dostępnym zarówno dla mieszkańców, jak i jednostki wywozowej. Nie mogą one powodować utrudnień i niedogodności dla innych współużytkowników. Pojemniki winny być ustawione w miarę możliwości w granicach posesji i miejscu uzgodnionym z jednostką wywozową.
3.5 Władający nieruchomością zapewnia jednostce wywozowej dostęp do pojemników.
3.6 Władający nieruchomością obowiązany jest utrzymać pojemniki w odpowiednim stanie estetycznym, technicznym i sanitarnym.
3.7. W pojemnikach na odpady nie powinny być gromadzone: śnieg, lód, gorący popiół, gałęzie, gruz, meble, telewizory, kuchenki, wanny, elementy wraków samochodów i inne odpady gabarytowe.

4.Wyposażenie nieruchomości w urządzenia służące do gromadzenia odpadów komunalnych ciekłych (fekalii)
4.1. Władający zamieszkanymi posesjami bądź nieruchomościami na których jest prowadzona działalność gospodarcza, o ile nie ma możliwości technicznych przyłączenia ich do istniejącej kanalizacji sanitarnej, winni je wyposażyć w zbiorniki bezodpływowe do gromadzenia odpadów komunalnych ciekłych (fekalii), zwanych dalej odpadami.
4.2. Wymagania techniczne oraz warunki budowy i eksploatacji zbiorników (szamb) bezodpływowych określają odrębne przepisy.

5. Usuwanie i unieszkodliwianie odpadów komunalnych stałych, wywóz odpadów komunalnych ciekłych
5.1. Władający nieruchomością winni usuwać odpady z częstotliwością:
1) w odniesieniu do odpadów stałych nie rzadziej niż:
- raz na dwa tygodnie z budynków jednorodzinnych,
- raz na tydzień z budynków wielorodzinnych;
2) w odniesieniu do odpadów ciekłych - z taką częstotliwością, by nie powodować przepełnienia zbiornków (szamb).
5.2. Dowody opłat za usługi związane z wywozem odpadów przez jednostki wywozowe oraz wywożonych indywidualnie na składowisko, władający nieruchomością obowiązani są przechowywać przez okres jednego roku.
5.3. Odpady gabarytowe, tj. wraki samochodowe, meble, lodówki, pralki, wanny, kuchenki itp., a także gruz i gałęzie drzew należy usuwać z nieruchomości w terminach uzgodnionych z jednostką wywozową.
5.4. Odpady gabarytowe, porzucone przez osoby nieustalone, powinny być usunięte przez władającego nieruchomością.
5.5. Obowiązek usunięcia odpadów określonych w punkcie 5.4. przejmie Gmina, jeżeli
1) nieruchomość nie może być zagospodarowana z uwagi na brak planu zagospodarowania przestrzennego, bądź ograniczenia wynikające z tego planu,
2) nieruchomość jest użytkowana rolniczo lub stanowi działkę leśną.

6. Odpady użytkowe (surowce wtórne)
6.1. W celu zagospodarowania jak największej ilości surowców wtórnych zaleca się:
1) wykorzystywanie usytuowanych na terenie Gminy pojemników przeznaczonych do oddzielnego gromadzenia w nich:
a) makulatury,
b) szkła,
c) plastyków i puszek
2) segregację odpadów stałych poprzez wydzielenie odpadów użytkowych i według własnego wyboru gromadzenia w pojemnikach określonych w pkt. 1), bądź ich sprzedaż w stacjonarnych lub objazdowych punktach skupu.

7. Obowiązek okazania umowy i dowodów opłat za wywóz odpadów komunalnych stałych i ciekłych, dowodów płacenia za składanie odpadów stałych na składowisko
7.1. W przypadku braku udokumentowania przez władającego nieruchomością korzystania z usług wywozu odpadów lub odbioru odpadów na składowisku, obowiązek usuwania i unieszkodliwiania odpadów przejmie Gmina, pobierając od tych władających opłaty.
Stawki opłat oraz szczegółowe zasady rozliczania świadczonych usług przejętych przez Gminę określi Rada Gminy odrębną uchwałą.

8. Częstotliwość, zasady i sposób usuwania odpadów z innych terenów przeznaczonych do użytku publicznego
8.1. Na terenie parków, zieleńców, skwerów i innych przeznaczonych do użytku publicznego, władający tymi terenami obowiązani są do ustawienia koszy na gromadzenie odpadów stałych.
8.2. Kosze wym. w pkt. 8.1. winny być opróżniane z częstotliwością nie mniejszą niż jeden raz na tydzień w sezonie jesienno-zimowym i dwa razy na tydzień w sezonie wiosenno-letnim lub częściej, w miarę potrzeb wynikających z konieczności zachowania porządku i czystości na ww. terenach.
8.3. Władający terenami obowiązani są do takiego zorganizowania opróżniania koszy, by czynność ta nie była uciążliwa dla korzystających z tych terenów (rano, wieczorem, nocą).

9. Rodzaj urządzeń przeznaczonych do gromadzenia odpadów na drogach publicznych oraz zasady ich rozmieszczania
9.1. Na drogach publicznych winny być ustawione kosze uliczne.
9.2. Kosze, o których mowa w pkt. 9.1., rozmieszcza się przy oznakowanych przejściach dla pieszych.

10. Obowiązki osób utrzymujących zwierzęta domowe
10.1. Utrzymujący zwierzęta domowe zobowiązany jest do dołożenia starań, by były one jak najmniej uciążliwe dla otoczenia.
10.2.Na terenach przeznaczonych do wspólnego użytku psy i inne zwierzęta muszą być prowadzone na smyczy, a agresywne nadto w kagańcach.
10.3. Zabrania się wyprowadzania psów i innych zwierząt domowych na tereny placów zabaw dla dzieci.
10.4. Do obowiązków utrzymujących zwierzęta domowe należy sprzątanie i usuwanie odchodów pozostawionych przez te zwierzęta:
1) na klatkach schodowych , w windach i innych pomieszczeniach wspólnego użytku w obrębie budynku,
2) na chodnikach, alejach spacerowych i innych miejscach przeznaczonych do wspólnego użytku w obrębie nieruchomości, jeżeli w miejscach tych bądź w ich najbliższym otoczeniu ustawione są pojemniki na odchody zwierzęce.
10.5.Utrzymujący gady, ptaki i owady w lokalach mieszkalnych lub użytkowych obowiązani są zabezpieczyć je przed wydostawaniem się z pomieszczenia na teren nieruchomości.
10.6. Przy przewozie i przenoszeniu zwierząt domowych utrzymujący je obowiązani są zastosować środki ochrony przed zagrożeniem dla innych osób, a także zwierząt oraz przed zanieczyszczeniem miejsc przeznaczonych do wspólnego użytku.
10.7. Zwierzęta agresywne i hałaśliwe wyprowadzane winny być w godz. 6.00-22.00.
10.8. Zwierzęta egzotyczne mogą być wyprowadzane poza lokal jedynie na uwięzi.
10.9. Utrzymujący psy i zwierzęta egzotyczne obowiązani są do posiadania dowodu szczepień ochronnych, wymaganych bądź zarządzanych przez odpowiednie służby weterynaryjne.
10.10. Zaleca się umieszczenie na obroży danych pozwalających na ustalenie osoby utrzymującej psa.
10.11. Zwierzęta pozostawione bez opieki będą przewożone do schronisk dla bezdomnych zwierząt, a egzotyczne oddawane do ogrodów zoologicznych lub schronisk.

11. Zasady utrzymywania zwierząt gospodarskich, tj. koni, krów, owiec, kóz, świni, królików, gołębi hodowlanych, kur, kaczek i innego drobiu na terenach wyłączonych z produkcji rolniczej
11.1. Zwierzęta gospodarskie: kozy, kury, kaczki i inny drób mogą być utrzymywane na terenach wyłączonych z produkcji rolniczej w obiektach zamkniętych tak, by nie mogły przedostać się na drogi, tereny publiczne i przeznaczone do wspólnego użytku. Utrzymywanie zwierząt nie może powodować uciążliwości w szczególności zapachowych (odór) dla współużytkowników nieruchomości oraz użytkowników nieruchomości sąsiednich, nie może obniżać standardów sanitarnych.
11.2. Zwierzęta gospodarskie: konie, krowy, owce mogą być utrzymywane na terenach wyłączonych z produkcji rolniczej oddalonych od granic osiedli mieszkaniowych nie mniej niż 1000m.
11.3. Zakazuje się utrzymywania zwierząt gospodarskich, w tym również gołębi hodowlanych, w rejonach zabudowy mieszkaniowej:
1) wielorodzinnej
2) skoncentrowanej jednorodzinnej.

12. Wyznaczanie obszarów podlegających obowiązkowej deratyzacji i i terminów jej przeprowadzania
12.1. Obowiązkowej deratyzacji podlegają obszary:
1) skoncentrowanej mieszkaniowej zabudowy wielorodzinnej,
2) zabudowane obiektami i magazynami wykorzystywanymi odpowiednio do przetwórstwa bądź przechowywania produktów rolno-spożywczych.
12.2 Deratyzację przeprowadza się corocznie w I dekadzie grudnia.

POSTANOWIENIA KOŃCOWE
13.1 Władający nieruchomościami, nie posiadający umów na wywóz odpadów, winni w okresie 30 dni od dnia obowiązywania Regulaminu zawrzeć stosowne umowy z jednostkami wywozowymi posiadającymi zezwolenie na wywóz odpadów, kierując się przy ich zawieraniu zasadami ustalonymi Regulaminem, bądź gromadzić dowody opłacania za składowanie odpadów stałych na składowisku odpadów.
13.2 Zmiana Regulaminu następuje w trybie określonym dla jego ustalenia.

Przewodniczący Rady
Ryszard Podczaski

Załącznik Nr 2
do Uchwały Nr 565/XXIII/97
Rady Gminy Warszawa-Bielany
z dnia 12 grudnia 1997 r.

Wymagania wobec osób utrzymujących zwierzęta domowe w zakresie bezpieczeństwa i czystości w miejscach publicznych

I. Na ulicach, mostach, placach, alejach parkowych, przystankach lokalnego transportu zbiorowego, targowiskach, ogólnodostępnych terenach wypoczynku, sportu i rekreacji oraz innych miejscach publicznych, osoby utrzymujące zwierzęta domowe winny:
1. Psy i inne zwierzęta domowe, zwane dalej zwierzętami prowadzić na smyczy, a agresywne nadto w kagańcu.
Utrzymujący ptaki, gady i owady zabezpieczyć je przed zagrożeniem dla pozostałych użytkowników miejsc publicznych.
2. Przy przewozie lub przenoszeniu zwierząt stosować środki ochrony przed zagrożeniem dla innych osób i zwierząt oraz przed zanieczyszczeniem przez nie miejsc publicznych.
3. Sprzątnąć i usunąć odchody pozostawione przez te zwierzęta w miejscach publicznych, jeżeli w miejscach tych lub w ich najbliższym otoczeniu ustawione są pojemniki na odchody.
4. Zaopatrzyć się w sprzęt podręczny do usuwania odchodów zwierzęcych.
II. Zwierzęta pozostawione bez opieki będą przewożone do schronisk dla bezdomnych zwierząt, a egzotyczne oddawane do ogrodów zoologicznych lub schronisk.

Przewodniczący Rady
Ryszard Podczaski

Studnie pechowe

Trzy studnie wody oligoceńskiej na Bielanach tuż po otwarciu zostały natychmiast zamknięte. Dlaczego?

O studni przy ul. Broniewskiego pisaliśmy w nr. 1 i 3 ,,Naszych Bielan''. O uroczyście otwartej 6 czerwca studni przy ul. Dzierżoniowskiej (poświęcił ją ks. biskup Marian Duś) i w trzy dni później przy ul. Gąbińskiej - Przy Olszynie - z udziałem pana burmistrza i księdza proboszcza z pobliskiej parafii, jeszcze nie informowaliśmy. Czynimy to ze świadomością, że była to kompromitacja gminy. Urzędnicy odpowiedzialni za uruchomienie studni nazwali tę sytuację ,,pechową''. Zapytaliśmy, co to znaczy ,,pechowa''?



,,Pechowa'' studnia przy ul. Gąbińskiej.

(fot. M.K.)

Pobrane przez sanepid próbki wody oligoceńskiej ze studni przy u. Broniewskiego i Dzierżoniowskiej, po przefiltrowaniu wykazały zawartość związków żelaza przekraczającą dopuszczalne normy. Z kranów lała się woda o kolorze w odcieniach od pomarańczowego po brunatny. Specjaliści ustalili, że filtry zostały zaprojektowane na zawartość związków żelaza w wodzie, której próbki pobrano przed trzema laty. W sposób dla nich niezrozumiały ilość związków Fe w wodzie z tego samego złoża znacznie wzrosła w tym czasie i filtry nie spełniły swojej roli. Konieczna jest ich wymiana. Będzie kosztowała kilkanaście tysięcy zł.

W studni przy ul. Gąbińskiej stwierdzono, że woda niesie z sobą piasek ze złoża. Wykonawca, który w umowie zapewnił 30-letnią gwarancję, od 16 czerwca postawił obok budyneczku barakowóz i sprawdzał filtr w odwiercie, przeprowadzając pompowanie oczyszczające. 2 lipca zakończył pracę i zgłosił gotowość przekazania próbek wody sanepidowi. 5 lipca sanepid pobrał próbki do analizy i w cztery dni później poinformował, że nie nadaje się ona do spożycia z powodu zbyt dużej zawartości azotynów.

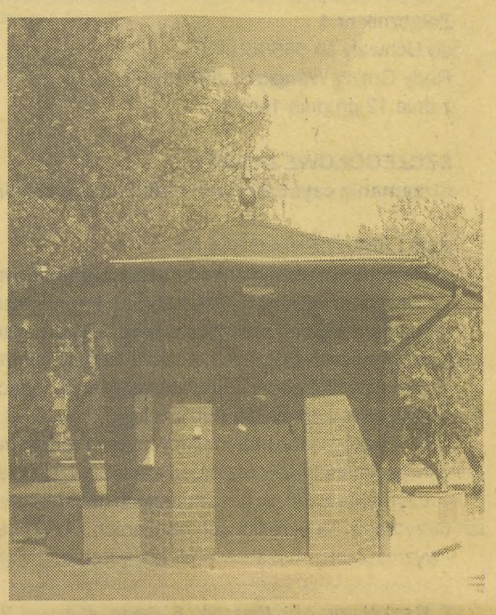


Uroczyste otwarcie studni przy ul. Dzierżoniowskiej 6 czerwca (i natychmiast zamkniętej) przez burmistrza Bielan Karola Szadurskiego. (fot. Janusz Marciniak).

Od poniedziałku 28 czerwca działa studnia przy ul. Broniewskiego, od 5 lipca przy ul. Dzierżoniowskiej. Na otwarcie studni przy Gąbińskiej (poniżej drukujemy pismo wykonawcy z 7 lipca przepraszające burmistrza) czekamy razem z cierpliwymi mieszkańcami.

(mk)

PS W sprawie studni odebraliśmy kilka telefonów i odwiedziła nas jedna z mieszkanek Bielan. Wszystkim Czytelnikom winni jesteśmy wyjaśnienie, że studnie oligoceńskie wymyślił i realizował ich budowę poprzedni Zarząd Gminy. Obecny zbiera niesłuszne cięgi za tamte kosztowne decyzje. Wiercenie studni przy Gąbińskiej w 1997 r. wraz z obudową kosztowało 168 500 zł, adaptacja istniejącego wcześniej projektu 29 000 zł, a budowa wykonana przez przedsiębiorstwo HYDROeŁPOL z Łodzi 686 000 zł. Ogólny koszt studni wyniósł 883 475 zł.



Studnia przy ul. Broniewskiego

fot. M.K



Otwarcie 9 czerwca studni przy ul. Gąbińskiej z udziałem burmistrza Karola Szadurskiego, proboszcza miejscowej parafii i wiceprzewodniczącego Rady Gminy Warszawa-Bielany Andrzeja Mazurka i natychmiast zamkniętej.

(fot. M.K.)

Łódź, dnia 7 lipca 1999 r.

Szanowny Pan
Burmistrz Gminy Warszawa-Bielany
mgr inż. Karol Szadurski

DOTYCZY: stacji uzdatniania wody oligoceńskiej wraz z budynkiem jej poboru przy ul. Gąbińskiej

Pragnę przeprosić Pana Burmistrza w imieniu własnym i firmy za zaistniałą sytuację w trakcie uroczystego przekazania ww. obiektu.

Zdarzenia tego nie byliśmy w stanie przewidzieć, a bezpośrednią przyczyną był zbyt długi okres nieużywalności studni.

W filtrach stacji uzdatniania gromadził się tak duży osad, że w przewidzianym procesie płukania filtrów nie był całkowicie usuwany. Osad przybywał, zablokował filtry i spowodował wyłączenie obwodów elektrycznych.

Starając się zminimalizować przestój stacji, natychmiast sprowadziliśmy sprzęt i ludzi, którzy przystąpili do „uzdrowienia" studni.

Nasze poczynania przyniosły pozytywny skutek i z przyjemnością informuję o uruchomieniu studni i stacji.
Proszę zapomnieć o tym przykrym zdarzeniu.

W wykonawstwie stawiam sobie wysoko poprzeczkę w zakresie jakości i terminowości robót. Udzielamy wieloletnich gwarancji. Dokładamy wszelkich starań, aby zawsze na pierwszym planie było zadowolenie Zleceniodawcy z właściwego wyboru Wykonawcy.

Jeszcze raz przepraszam, prosząc o udzielenie nam kredytu zaufania.

Zawsze do usług
Z poważaniem
Prezes Zarządu
mgr inż. Andrzej Bartosik

Warszawa, 14.07.1999 r.

Pan mgr inż.
Andrzej Bartosik
Prezes Zarządu
Przedsiębiorstwa Robót
Wiertniczych
i Inżynieryjnych
HYDROeŁPOL S.A.
ul. Nowa 29/31
90-030 Łódź

Panie Prezesie

Informuję Pana, że studnia przy ul. Gąbińskiej nie była czynna ani minuty, po tym jak Pan to nazywa „uzdatnianiu". Sanepid bowiem stwierdził, że woda w dalszym ciągu nie nadaje się do spożycia. Informuję Pana również, że owa studnia nie jest czynna do dzisiaj. Zatem wszelkie zapewnienia, że „stawiacie sobie wysoko poprzeczkę w zakresie jakości i terminowości robót" nie mają żadnego związku z rzeczywistością, na którą, za nasze pieniądze, skazujecie mieszkańców Gminy Bielany.

Oczekuję od Pana Prezesa zdecydowanych działań, które umożliwią bezawaryjną eksploatację studni.

Burmistrz
mgr inż. Karol Szadurski

Warszawa, dnia 3 lipca 1999 r.

Do
Rady Gminy Warszawa-Bielany
Zarządu Gminy
Warszawa-Bielany
ul. Przybyszewskiego 70/72
01-824 Warszawa

Samorząd Mieszkańców Osiedla „Olszyna" informuje o dużym zaniepokojeniu mieszkańców przeciągającymi się przerwami w funkcjonowaniu studni głębinowej przy ulicy Gąbińskiej.

Mieszkańcy zwrócili się do Samorządu z wnioskiem, aby przy studni wywieszone były tabliczki informujące o możliwościach kontaktu z konserwatorem studni, o składzie chemicznym wody, o instytucji odpowiedzialnej za działanie studni.

Samorząd popiera te postulaty i prosi o spowodowanie, aby odpowiednie informacje były uwidocznione przy studni.

Z poważaniem

Przewodniczący
Samorządu Mieszkańców
Osiedla Olszyna
Stanisław Królikowski

O pucharach i basenie na Bielanach

w rozmowie z radną Haliną Troszczyńską-Smyczyńską

Red. - Dopiero po zakończonym meczu piłkarskim radnych Bielan z radnymi Bemowa okazało się, że złote i srebrne medale oraz oba puchary, dla zwycięzców i pokonanych, ufundowała pani z własnych pieniędzy.



Drużyna piłkarska bielańskich radnych

Fot. M.K.

- Mecz piłki nożnej, jaki odbył się 26 maja br. pomiędzy radnymi Bielan i Bemowa na boisku sportowym przy ul. Conrada 6 utwierdził mnie w przekonaniu, że radni obecnej kadencji widzą potrzebę uprawiania sportu na terenie naszej gminy. Dla mnie i dla dzieci z trzech szkół bielańskich była to okazja do rozpropagowania idei budowy pływalni na terenie szkoły przy ul. Conrada 6.

Uchwałą nr 1 małoletni obywatele gminy Warszawa-Bielany zdecydowali o budowie na tym terenie pływalni w osiedlu Chomiczówka. Dzieci ze szkół przy ul. Broniewskiego 99A, Aspekt 48 i Conrada 6 zebrały w celu poparcia uchwały około dwa tysiące podpisów. Uznałam, że inicjatywa młodzieży warta jest mojego wszechstronnego poparcia.

Ufundowałam medale dla zawodników-radnych oraz puchary dla obu drużyn. Zostały one wręczone wszystkim uczestnikom spotkania, także sędziom. Aktu dekoracji dokonały dzieci. Nadto przekazały radnym gminy Bielany, po uprzednim publicznym odczytaniu, własną uchwałę o budowie pływalni. Dekorację medalami i wręczenie pucharów należy uznać za gest symboliczny dzieci bielańskich wobec decydentów samorządowych.

Zaniepokoiło mnie tylko to, że w relacjach z meczu, m.in. w ,,Życiu Warszawy", nie napisano nic o dziecięcej inicjatywie budowy pływalni, ani o uchwale przekazanej radnym. Nie przytoczono też przyświecającego tej imprezie hasła skandowanego przez dzieci: ,,Radni chlup, radni chlup, zróbcie nam pływacki klub". Mam nadzieję, że obecna Rada Gminy zrealizuje tak ważny wniosek społeczności dziecięcej i podejmie decyzję o budowie pływalni na terenie szkoły przy ul. Conrada 6.

W tym budynku od 1 września tego roku będzie gimnazjum, a perspektywicznie oceniamy, że może być również liceum. Położenie szkoły i warunki



Halina Troszczyńska-Smyczyńska

terenowo-przestrzenne dają możliwość budowy pływalni. Spółdzielnia Mieszkaniowa ,,Chomiczówka", do której należy teren z boiskami, zamierza przeznaczyć go na obiekt rekreacyjno-sportowy i wypoczynkowy dla mieszkańców. Gmina nasza w budżecie na ten rok przeznaczyła środki na projekt tego przedsięwzięcia.

- Ile będzie kosztowała budowa krytej pływalni?

- Gmina Białołęka na budowę dużego kompleksu pływalni wydała 30 mln zł. Myślę, że kosztorys naszej bielańskiej nowoczesnej pływalni powinien zamknąć się kwotą 20 mln zł. Sądzę, że stać nas na to. Dopłacamy do szkolnictwa, do kultury, do basenu też powinniśmy dopłacić. Będzie on przecież służył wszystkim mieszkańcom, nie tylko dzieciom i młodzieży. Nauka pływania w ramach zajęć szkolnych przestanie być problemem dla dzieci szkół bielańskich. Mam również nadzieję, że znajdą się też sponsorzy, którzy dofinansują jego budowę.

Rozmawiał: M.W.Kledzik

Wczasy bielańskich seniorów

Bielańskie Centrum Pomocy Społecznej wspólnie z Polskim Komitetem Pomocy Społecznej zorganizowało w lipcu i w sierpniu cztery dwutygodniowe turnusy dla seniorów, mieszkańców naszej gminy. Pierwszy rozpoczął się 5 lipca spotkaniem w sali kawiarnianej Sportowego Klubu ,,Hutnik" z udziałem przedstawicieli Urzędu Gminy z paniami wiceburmistrz Jolantą Wójcikiewicz i naczelnikiem wydziału kultury Wandą Górską, radną Janiną Piwek oraz gospodarzem obiektu, prezesem KS ,,Hutnik", Ryszardem Sobieckim. W części artystycznej wystąpiła z recitalem p. Hanna Rek.

W pierwszym turnusie prowadzonym przez p. Krystynę Żarynową na terenie klubu ,,Hutnik" uczestniczyło 42 seniorów. Otrzymywali dwa posiłki, obiad i podwieczorek. Stawka na dzień pobytu ustalona została na 9 złotych od osoby, ale finansowo turnusy wsparł Urząd Gminy Bielany i sponsorzy.

Codziennie seniorami opiekowała się rehabilitantka i mieli sprawdzane ciśnienie. Panie-seniorki uprawiały spacery zwane przez nich ,,brzuchoterapią". Grano w brydża i inne gry karciane, odbył się konkurs recytatorski. Z zainteresowaniem uczestnicy wysłuchali prelekcji Jana Klimka o kobietach w życiu Adama Mickiewicza.

Pierwszy turnus zakończył się w piątek, 16 lipca, ogólnym grillowaniem w lasku.

(m)



Brydż w parku przy stadionie „Hutnika" przy ul. Marymonckiej.

Fot. M.K.



Z recitalem dla seniorów wystąpiła Hanna Rek.

Fot. T.K.

Plan pracy Rady Programowej Seniorów Bielańskich na rok 1999 r.

Spotkania Rady Programowej odbywają się w pierwszy wtorek miesiąca o godz. 14.00 w Bielańskim Ośrodku Kultury przy ul. Goldoniego 1.

SIERPIEŃ

Udział w imprezach i wycieczkach organizowanych dla seniorów na wczasach w mieście w Ośrodku Sportowo-Rekreacyjnym „Hutnik" przy ul. Marymonckiej 42

WRZESIEŃ

1. Spotkania teatralne dla seniorów - zakup biletów do Teatru „Komedia"
2. Wycieczka autokarowa dla seniorów
3. Udział seniorów w imprezach organizowanych przez BOK

PAŹDZIERNIK

1. „Dzień Seniora" - uroczysty koncert dla seniorów
2. Wycieczka turystyczna na grzyby

Udział seniorów w imprezach organizowanych przez BOK

LISTOPAD

1. Rocznica Niepodległości Polski - koncert zespołu „Starówka"
2. Spotkanie z historykiem Krystyną Kołodziejską
3. Zakup biletów do kina
4. Udział seniorów w imprezach organizowanych przez BOK

GRUDZIEŃ

1. Spotkanie wigilijne dla seniorów.
2. Udział seniorów w imprezach organizowanych przez BOK.

Lato w mieście

Ognisko Pracy Pozaszkolnej
ul. Szegedyńska 9a
tel. 834-52-59

Do 13 sierpnia, od poniedziałku do piątku, godz. 8.00-16.00

Zajęcia świetlicowe (gry stolikowe, komputerowe, zajęcia plastyczne).

Zajęcia rekreacyjne w placówce i sportowe na terenie Ogniska (tenis, konkursy sprawnościowe). Wycieczki terenowe.

Koncerty

8 sierpnia, godz. 18.00 - w ramach cyklu „Festiwal Muzyki Kameralnej na Bielanach" duet gitarowy - kościół pw. św. Jozofata, ul. Powązkowa 90.

8 sierpnia,godz. 20.00 - w ramach cyklu „Wieczory Muzyczne" koncert Jean-François - Vaucher (Szwajcaria) - kościół pw. św. Zygmunta, pl. Konfederacji 55.

Podsumowanie konkursów gminnych

Brawa dla uczniów-laureatów

Najmłodsi mieszkańcy naszej gminy mają już zasłużone i długo oczekiwane wakacje. Trzeba jednak pamiętać, że miniony rok szkolny był dla nich bardzo pracowitym okresem. Oprócz obowiązkowych zajęć lekcyjnych, dzieci uczestniczyły również w wielu zajęciach fakultatywnych i różnorodnych konkursach. Efekty były znakomite.

Uroczyste podsumowanie gminnych i przedmiotowych konkursów edukacyjnych odbyło się w czerwcu w gościnnych salach Młodzieżowego Domu Kultury przy ul. Andersena 4. Uczestnikami spotkania byli laureaci konkursów, dyrektorzy szkół, nauczyciele, przedstawiciele Urzędu Gminy Warszawa-Bielany i Metodycznego Punktu Konsultacyjnego.

Podczas spotkania ogłoszono wyniki, a laureatom konkursów przedmiotowych wręczono ufundowane przez Urząd Gminy nagrody - radiomagnetofony z odtwarzaczami płyt kompaktowych. Wszyscy zaproszeni uczniowie otrzymali znaczki z sową - symbolem mądrości, zaś nauczycielom zdolnych uczniów wręczono dyplomy gratulacyjne.

Niecodzienny charakter uroczystości podkreśliła wspaniała oprawa muzyczna. Zespół wokalno-instrumentalny Szkoły Podstawowej nr 247 pod kierunkiem pana Jerzego Burdzego wykonał kołysankę Witolda Lutosławskiego oraz kilka utworów staropolskich, w tym skomponowaną przed kilkuset laty balladę „O trasnym smoku". Dziewczęta śpiewały przy akompaniamencie znanych przed wiekami instrumentów: lir korbowych i cymbałów.

Po części oficjalnej przygotowano dla uczestników spotkania kanapki, soki, lody. Była to znakomita okazja dla dzieci do wzajemnego poznania i nawiązania nowych znajomości.

Nasza redakcja bardzo serdecznie gratuluje wszystkim dzieciom biorącym udział w konkursach. Jesteśmy zdania, że sukcesy najmłodszych bielańczyków zasługują na podziw i uznanie. Aby umożliwić Państwu poznanie najzdolniejszych dzieci drukujemy listę laureatów konkursów gminnych, organizowanych przez placówki oświatowe pod patronatem Wydziału Edukacji Urzędu Gminy Warszawa-Bielany w roku szkolnym 1998/99.

ASM

„Olimpiada Biblijna" (współorganizator - Szkoła Podstawowa nr 53)

imię i nazwisko ucznia	numer SP
Joanna Kajdewicz	293
Dorota Kajdewicz	293
Marcin Napiórkowski	53
Joanna Winiarska	345
Łukasz Bojara	80
Krzysztof Librant	80
Anna Michnowska	247
Rafał Romanowski	248
Aneta Ossowska	274
Bartosz Pieczonka	53
Anna Ząbecka	332

„Jak wyobrażam sobie swoje spotkanie z Ojcem Świętym?" - konkurs literacki **(współorganizator SP nr 274)**

imię i nazwisko ucznia	numer SP
Patrycja Pych	263
Róża Paszkowska	79
Aneta Ossowska	274
Karolina Olszewska	274
Maciej Piotrowski	274
Aneta Wasilewska	79
Sandra Świderska	273
Paulina Ruszkowska	263
Monika Michałowska	274
Aleksandra Matryba	263
Joanna Banasiak	79
Joanna Arendarska	79
Magda Pawlak	274
Ola Pilaszek	79

„Jan Paweł II - życie i twórczość" - konkurs wiedzy **(współorganizator SP nr 247)**

imię i nazwisko ucznia	numer SP
Piotr Pawlak	53
Rafał Romanowski	248
Dominik Zabłocki	263
Sandra Samos	53
Weronika Romanik	209
Zofia Płoska	106
Katarzyna Mazurkiewicz	248
Joanna Kajdewicz	293
Wioletta Pietrusińska	80
Kinga Kobuszewska	80

„Życie i twórczość Adama Mickiewicza" (współorganizator SP nr 80)

imię i nazwisko ucznia	numer SP
Paweł Nowak	80
Karolina Tyczyńska	263
Beata Wojciechowska	263
Jan Mieszczyński	80

„Czy znasz patronów bielańskich ulic?" (współorganizator SP nr 79)

imię i nazwisko ucznia	numer SP
Łukasz Bojara	80
Paulina Kutrzebka	273
Hubert Kubik	187
Renata Skrzos	79
Agnieszka Trzcińska	79
Aleksandra Karpowicz	79

KONKURSY PRZEDMIOTOWE

nazwa przedmiotu	imię i nazwisko ucznia	numer SP
chemia	Konrad Rybka	77
geografia	Urszula Brzezińska	332
	Magdalena Jagielska	162
	Tomasz Kita	80
fizyka	Krzysztof Choromański	106
historia	Krzysztof Wieczorek	80
biologia	Krzysztof Milewski	5

Chopin malowany

Od 1 czerwca w Gminie Warszawa-Bielany zaczęły się obchody Roku Chopinowskiego. W sali konferencyjnej Urząd Gminy zorganizował pokonkursową wystawę Warszawskiego Konkursu Plastycznego dla Dzieci i Młodzieży „Impresje Chopinowskie 1999".

Komisarz Jan K. Mudryk-Wiślicki, otwierając wystawę, powiedział do młodzieży: - Zachowajcie swoją malarską świeżość i odrębność. Ufajcie swoim nauczycielom-mistrzom. Oni Was nie zawiodą. Życzymy, aby na co dzień, a nie od święta towarzyszyła Wam muzyka Chopina.

Pomysł, który powstał w Wydziale Kultury Urzędu Gminy, zainteresował 36 placówek oświatowych z całej Warszawy. Zgromadzono 634 prace w Młodzieżowym Domu Kultury „Bielany" i wydano 44 prace laureatów spośród 396, które spełniły oczekiwania organizatorów konkursu. W skład jury weszli: artysta malarz Franciszek Maćluszczak (przewodniczący), doc. dr Wojciech Jankowski z Akademii Muzycznej im. F. Chopina, plastycy, przedstawiciele Gminy, MDK Bielany. Siedmioosobowe jury skrupulatnie przeglądało każdą nadesłaną pracę.

- Gdy ogłosiliśmy nasz konkurs - powiedziała do zgromadzonych na wernisażu Wanda Górska, naczelnik Wydziału Kultury - nie spodziewaliśmy się tak wielkiego zainteresowania i tak wspaniałych prac.

W sali licznie przybyli goście z trudem przeciskali się, by przyjrzeć się pracom z bliska; zobaczyć różnice, temperamenty, sposoby interpretacji poszczególnych utworów genialnego kompozytora.

Pierwsza grupa prac należy do kategorii plakatu muzycznego „Rok Chopinowski 1999", którego często używanym motywem jest fortepian lub klawiatura. Plakat, przedstawiający rząd czarno-białych klawiszy wypełniających agresywnie płaszczyznę kompozycji, a nad nimi uniesione, zastygnięte dłonie, zainteresował jurorów. Autor, 12-letni Jakub Majchrzak ze SP nr 332, otrzymał III nagrodę.

W drugiej grupie znalazł się temat muzyczny, który należał do najtrudniejszej warstwy treściowej. Należało się bowiem głęboko wsłuchać w obraz dźwięków, linii melodycznych, w forte, piano, legato oraz uchwycić charakterystyczne momenty, np. lirycznego nastroju w Balladzie g-moll, nobliwe i podniosłe tony w Polonezie As-dur op. 53 (Karolina Kocoń, lat 15, Pałac Młodzieży, I nagroda).



Fragment wystawy prac uczniów w bielańskim ratuszu **fot. T.K.**

Zwiedzający wystawę często zatrzymywali się przed „malowanymi" pieśniami Fryderyka Chopina. Spośród kilku pieśni: „Hulanka", „Wojak", „Życzenie", „Śliczny chłopiec" zwróciła uwagę ta ostatnia, której lekkość wirującej w tańcu pary w sarmackich strojach wykonana została malarską fakturą w ugrowozłotawej tonacji (Karolina Kot, lat 13, Pałac Młodzieży, III nagroda). Pracę odchodzącą od realnego przedstawienia utworu fortepianowego Chopina, ściśle nawiązującą do jej muzycznej, abstrakcyjnej istoty przedstawił, uczeń Barbary Kaliny ze SP nr 310 im. Michała Byliny, 12-letni Mateusz Kaleta (wyróżnienie za Etiudę c-moll). Pozostałe dwa równorzędne wyróżnienia otrzymali: Dariusz Socha, lat 14, ze SP nr 223 oraz Robert Szewczyk, lat 10, z Pałacu Młodzieży.

Nagrodę Dyrektora Młodzieżowego Domu Kultury „Bielany" Marii Grudzieńskiej otrzymał Damian Wołukaniec, lat 12, z Pałacu Młodzieży z pracowni Ewy Rakoczy za brawurową galopadę szwoleżerów, ujętą w niezwykle pięknych odcieniach fioletów i czerwieni wzmacnianych złotym konturem (Etiuda c-moll). Druga, specjalna nagroda komisarza wystawy Jana K. Mudryka-Wiślickiego wręczona została 12-letniej Martynie Przybysz z Pałacu Młodzieży z pracowni Bożeny Szynkielewskiej. Martynę zainspirowała pieśń „Hulanka", w której autorka zawarła kipiącą radość życia, śpiewu, zabawy i całkowitej beztroski, zaczynająca się od słów „Szynkareczko, szafareczko - bój się Boga, stój", grana przez Fryderyka Chopina swym najbliższym na pożegnalnym wieczorze w sierpniu 1830 roku przed udaniem się na emigrację.

Organizatorzy warszawskiego konkursu przeznaczyli również nagrody dla znakomitych nauczycieli plastyki. Zofia Gajewicz, naczelnik Wydziału Oświaty Gminy Warszawa-Bielany, wręczyła nagrody i dyplomy Roku Chopinowskiego nauczycielom. Ewie Rakoczy (Pałac Młodzieży) - I miejsce, Ewie Nawrot (SP nr 332) - II miejsce oraz Bożenie Szynkielewskiej (Pałac Młodzieży) - III miejsce. Trzy równorzędne wyróżnienia otrzymały: Barbara Żurawek (SP nr 223 im. Partyzantów Ziemi Kieleckiej). Barbara Kalina (SP nr 310 im. Michała Byliny) oraz Ewa Rakoczy (Pałac Młodzieży).

Na zakończenie uroczystości komisarz wystawy podziękował i pogratulował wszystkim uczestnikom konkursu, którzy nadesłali nam swoje prace.

Jan K. Mudryk-Wiślicki

TAŃCZĘ, ŚPIEWAM, GRAM

Taki tytuł nosił zorganizowany po raz pierwszy w naszej gminie Muzyczny Przegląd Bielańskich Przedszkoli. Jego przygotowaniem zajęło się Przedszkole nr 181 przy ul. Pruszyńskiego 5, pod nadzorem Wydziału Edukacji i Wydziału Kultury Urzędu Gminy Warszawa-Bielany.

Celem przeglądu była prezentacja umiejętności wokalnych, tanecznych i instrumentalnych przedszkolaków, popularyzacja wychowania muzycznego w przedszkolach oraz przedstawienie ich dorobku, a także upowszechnianie nowatorskich metod nauczania.

W przeglądzie mogły uczestniczyć dzieci z przedszkoli publicznych i niepublicznych. Ogółem w przeglądzie wzięło udział 19 placówek. Nauczyciele przygotowujący występy dzieci sięgali zarówno po typowe piosenki dziecięce, ludowe piosenki polskie, rytmy latynoamerykańskie, a także po utwory klasyczne takich kompozytorów, jak J. Strauss czy P. Czajkowski.

Przedszkolaki prezentowały swoje umiejętności w trzech kategoriach:

- taniec, w tym ludowy, nowoczesny i towarzyski;
- piosenka wykonywana indywidualnie lub zespołowo;
- gra na instrumentach muzycznych (zespoły).

Niektóre przedszkola przygotowały występy we wszystkich kategoriach.

Komisja konkursowa przy ocenie poszczególnych wykonawców brała pod uwagę między innymi: rytmiczność i umuzykalnienie, dobór repertuaru, a także estetykę kostiumów i rekwizytów. Przegląd był nie tylko sprawdzianem umiejętności, lecz także okazją do znakomitej zabawy. Wszystkie dzieci, biorące udział w przeglądzie otrzymały znaczki z logo przeglądu i czekolady, a przedszkola - dyplomy.

Podczas uroczystego podsumowania przeglądu w Bielańskim Ośrodku Kultury przy ul. Goldoniego 1, ogłoszono wyniki i wręczono, ufundowane przez Gminę Warszawa-Bielany, nagrody. Za zajęcie pierwszego miejsca w poszczególnych kategoriach przedszkola otrzymały radiomagnetofony z odtwarzaczem płyt kompaktowych, za drugie miejsca - radiomagnetofony, za trzecie - zestaw płyt kompaktowych i kaset magnetofonowych oraz albumy muzyczne, zaś wyróżnione przedszkola otrzymały fortepiany-pozytywki. Uroczystość zakończył niezwykle wesoły i barwny koncert laureatów, podczas którego dzieci z ogromnym przejęciem prezentowały nagrodzone programy.

Poniżej podajemy listę przedszkoli, które zajęły czołowe miejsca w poszczególnych kategoriach.

ASM

Kategoria - taniec
I miejsce - Przedszkole nr 285 przy ul. Brązowniczej 17
II miejsce - Przedszkole nr 181 przy ul. Pruszyńskiego 5
III miejsce - Przedszkole nr 334 przy ul. Przy Agorze 12

Kategoria - piosenka
I miejsce - Przedszkole nr 346 przy ul. Klaudyny 8
II miejsce - Przedszkole nr 181 przy ul. Pruszyńskiego 5
III miejsce - Przedszkole nr 268 przy ul. Przytyk 5a
Przedszkole nr 272 przy ul. Gajcego 9

Kategoria - zespół instrumentalny
I miejsce - Przedszkole nr 181 przy ul. Pruszyńskiego 5
II miejsce - Przedszkole nr 409 przy ul. Tołstoja 2

Ani jednego remisu

Po pięcioletniej przerwie szkolna liga bielańska młodych piłkarzy rozpoczęła rozgrywki w kwietniu br. Zakończenie tego minisezonu odbyło się oczywiście w czerwcu, wraz z końcem roku szkolnego. O powodzeniu inicjatywy świadczą liczby: udział wzięło,

- w kategorii starszej (roczniki 86-87) 10 szkół podstawowych,
- w kategorii młodszej (roczniki 88-89) 9 szkół podstawowych,
- 240 piłkarzy rozegrało 81 spotkań, z których żadne nie zakończyło się remisem,
- strzelono 436 bramek, średnio ponad 5 na jeden mecz.

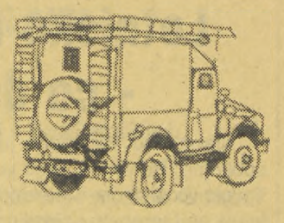
Dodajmy, że w kategorii młodszej pierwsze miejsce zdobyli uczniowie SP nr 274, a starszej ze SP nr 247.

Obok Ligi działa również Dziecięca Akademia Piłkarska „Bielany", której zadaniem jest szkolenie nie tyle przez żmudny trening, a przez zabawy z piłką. W dwóch grupach ćwiczy 60 chłopców. Akademia działa non stop, również podczas wakacji. **Każdy chętny z roczników 87-92 może tu przyjść i poćwiczyć pod okiem instruktora. Zajęcia odbywają się codziennie w godz. 10.00-16.00 na terenie stadionu HKS „Hutnik" przy ul. Marymonckiej 42.**

Za każdą tego rodzaju inicjatywą stoją instytucje i ludzie, bez których rzecz cała nie byłaby możliwa. Wśród instytucji wymienić trzeba już wcześniej wspomniany HKS „Hutnik", na którego to boiskach odbywają się rozgrywki i treningi, a także dyrekcje i nauczycieli WF poszczególnych szkół. Dużą rolę odgrywa tu Gmina, która patronuje całej inicjatywie. To właśnie Gmina wynalazła i zatrudnia pana Mieczysława Bicza, który jest duszą tych piłkarskich gier i zabaw. Pan Bicz nie chce z tych chłopców koniecznie zrobić najwspanialszych piłkarzy, choć tego nie wyklucza. Chce im przede wszystkim dać trochę radości i przekazać inne wartości niż te, które czasami niesie im życie. Od nowego sezonu - zapowiada - rozpoczynamy systematyczne rozgrywki sezonami jesień-wiosna, do których, mam nadzieję przystąpi więcej osób.

T.K.

Gazikiem z Bielan po Karelii



cd. z poprzedniego numeru

W Nowogrodzie z trudem odnalazłem firmę USPAŁON i Siergieja. Z zewnątrz budynki wyglądają na syf, malarię i korniki. Ale z chwilą przekroczenia progu - szok; sterylna czystość, gigantycznych rozmiarów zautomatyzowana fabryka wód mineralnych, napojów i świętej wody, którą firma dostarcza bezpłatnie do klasztoru Wałaamskiego.

Siergiej, jak przystało na „nowego ruskiego", nakazuje mi zostawić gazika, daje do dyspozycji samochód niwę z kierowcą z poleceniem obejrzenia i obfotografowania wszystkiego, co jest ciekawe w Nowogrodzie. Następnie idziemy po autograf do gubernatora. Porównuję gmach, w którym urzęduje, z urzędem prezydenta Warszawy. Z jednej strony „kurna chata", a z drugiej pałac Branickich.

Następnego dnia Siergiej polecił zatankować moje zbiorniki (70 litrów świętej wody, czystej, źródlanej), dodaje do tego 75 litrów w butelkach półtoralitrowych oranżad, lemoniad i innych wód. Wręcza mi ponadto fotoalbum „Wałaam", foldery i inne wydawnictwa z komentarzem nie znoszącym sprzeciwu: „Tadeusz! W Sankt Petersburgu musisz wstąpić do Ojca Grigorija, przy Narwskim Prospekcie 1. Tam dostaniesz bilet na czterodniową pielgrzymkę z Sankt Petersburga na uroczystości w klasztorze Wałaamskim. Będziesz honorowym przedstawicielem mojej firmy.

Dar z nieba? Przecież taka pielgrzymka kosztuje ze 300 dolarów! A tu dają za darmo.

Zatrzymuję się przed cerkwią, która jest „Podworiem Wałaamskiego Monastyra" (przedstawicielstwo klasztoru Wałaamskiego). Natychmiast, bez zapowiedzi, wychodzi Ojciec Grigorij. Trzyma w prawej ręce kiść bananów, w drugiej zaś obraz Matki Bożej Kazańskiej, po czym mówi: „Banany dla ciała, a święty obraz będzie cię chronił od zła. Tu jest bilet na statek, który odpływa za tydzień". Po chwili dodaje: „Z Bogiem" i życzy przyjemnego zwiedzania Sankt Petersburga.

Jadę za miasto, żeby gdzieś na łonie przyrody przenocować i przetrawić w spokoju ostatnie wydarzenia. Zauważyłem olbrzymią, supernowoczesną stację benzynową z gigantycznym parkingiem. Zatrzymuję się na nim. Przygotowuję herbatę i coś do zjedzenia. Kierowca forda transita łamaną polszczyzną pyta, skąd, dokąd i kim jestem? Następnie mówi: "Tadeusz! Od tej chwili jesteś moim gościem, aż do momentu wyjazdu na Wałaam będziesz uczył moje córki języka polskiego".

„Gębę" ma sympatyczną, więc zgadzam się bez wahania. Ruszamy do jego daczy, jakieś 50 km od Sankt Petersburga, do 30-tysięcznego miasteczka, które oficjalnie nie istnieje. Skoro miasta nie ma, więc nie trzeba płacić podatków, opłat za wodę, światło, nie ma też policji, również nie ma władzy. W jego daczy spędzam trzy dni, potem przenosi mnie do drugiej swojej daczy, gdzie latem mieszka jego matka, w miasteczku kilkutysięcznym, które również nie istnieje. Poznaję sympatyczną „starszą damę", Polkę, Weronikę Demidowską, której życiorys wart byłby serialu. Dzięki niej i jej córce Nataszy, artystce malarce, zobaczyłem więcej w Sankt Petersburgu niż na najlepszej wycieczce z najbardziej ekskluzywnym biurem podróży: twierdzę Petropawłowską, Peterhof, twierdzę Szlisselburską, Lewaszowo, Piskarowki, klasztor Smolny, Ermitaż i wiele innych obiektów. Weronika opowiedziała mi prawdziwą historię oblężenia Leningradu, niektóre epizody z życia Lenina i inne ciekawostki. Na koniec wręczyła mi „przystojnego Leninka", średniej wielkości obraz za szkłem, w ramce, z poleceniem, żebym go zawiesił po lewej burcie w moim aucie. Teraz jestem zabezpieczony podwójnie: przez niebo - czuwa Matka Boska Kazańska i przez piekło - czuwa szef drugiego kotła Lenin.



Klasztor Wałaamski rozrzucony jest na dziesiątkach wysp



Mnich z klasztoru Wałaamskiego

Wałaam to największy klasztor świata, który obejmuje cały Archipelag Wałaamski (kilkadziesiąt wysp). Klasztor posiada między innymi: olbrzymie budynki klasztorne, skity, porty, flotyllę, własną elektrownię, fermę, szpital oraz wspomaga 500-osobową społeczność mieszkańców tych wysp.

Tadeusz Stolarzewski

cdn.



Płotki 9 lipca 1999 r.

Są domki w Płotkach i jest jezioro,
a w tym jeziorze wody jest sporo.
Tu nad jeziorem w leśnej gęstwinie
harcerskie życie w lipcu nam płynie.

Swe pozdrowienia Wam przesyłamy
i bardzo głośno czuwaj wołamy.
Jest nam tu dobrze i jest wesoło
i nie tęsknimy wcale za szkołą.

Życzy harcerze i instruktorzy
Szczepu 423 drużyn
przy MDK ul. Duracza 4

Pozdrowienia
dla burmistrza Gminy Warszawa-Bielany
Karola Szadurskiego
i wszystkich mieszkańców Bielan.

OGŁOSZENIA DROBNE

- Od 1 sierpnia 1999 roku potrzebna osoba do prowadzenia kiosku-portierni czynnego całą dobę- Bielany, ul. Klaudyny 12, III klatka. Kontakt: Rada Budynku, tel. 833-04-73, 833-09-39, godz. 16.00-21.00, poniedziałek - piątek.

- Przedszkole nr 285 przy ul. Brązowniczej 17 z grupami integracyjnymi zatrudni trzy nauczycielki; tel. 669-62-29.

- Pani w średnim wieku zaopiekuje się chorą osobą, tel. 663-75-91.

Dziękuję
p. Elżbiecie CIURZYŃSKIEJ,
producentowi i właścicielce odzieżowej firmy ALTA w Warszawie za dar serca w postaci sukienek, wdzianek i spodenek dla młodzieży polonijnej ze Wschodu, biorącej udział w XI Parafiadzie na obiektach AWF na Bielanach w Warszawie.

Burmistrz Gminy Warszawa-Bielany
Karol Szadurski

PROGRAM UROCZYSTOŚCI Z OKAZJI 55. ROCZNICY POWSTANIA WARSZAWSKIEGO NA TERENIE GMINY WARSZAWA-BIELANY

31 lipca 1999 r. godz. 20.45 zbiórka na terenie AWF	**IX Bieg Nocny Powstania Warszawskiego** rozpoczynający obchody 55. Rocznicy Wybuchu Powstania Warszawskiego (trasa 10 km, uczestnicy muszą mieć ukończone 16 lat).
1 sierpnia 1999 r. godz. 15.00-18.00 ul. Mickiewicza róg Gen. Zajączka	**Uroczystości patriotyczne, upamiętniające dzień Wybuchu Powstania Warszawskiego.** Spotkanie kombatantów, harcerzy oraz władz Bielan i Żoliborza pod obeliskiem upamiętniającym walki o Dworzec Gdański. Objazd autokarem Miejsc Pamięci Narodowej związanych z Powstaniem Warszawskim na terenie gminy Bielany i dzielnicy Żoliborz.
1 sierpnia 1999 r. godz. 19.00 kościół św. Jozafata, ul. Powązkowska 39	**Koncert muzyczny** z cyklu „Festiwal Muzyki Kameralnej na Bielanach". W programie m.in. **poezja powstańcza poety i żołnierza Krzysztofa Kamila Baczyńskiego.**
8 sierpnia 1999 r. godz. 12.00	**Msza Święta** w kościele parafialnym w Młocinach w intencji żołnierzy AK Grupy „Kampinos" poległych w walce o Lotnisko Bielańskie. Po Mszy uroczystość patriotyczna pod pamiątkowym obeliskiem przy ul. Michaliny 10.
22 sierpnia 1999 r. godz. 10.00 Wiersze	**Msza Święta Polowa** na cmentarzu partyzanckim w miejscowości Wiersze w intencji poległych żołnierzy AK Grupy „Kampinos".
28 sierpnia 1999 r. godz. 11.00	**Msza Święta** w intencji żołnierzy AK Grupy „Kampinos" poległych na Dworcu Gdańskim w Warszawie w czasie Powstania Warszawskiego.
Biblioteka Publiczna Gminy Warszawa- Bielany, ul. Duracza 19	**Wystawa mikromodelarska nt. Powstania Warszawskiego.**

Lotnisko Bemowo - co dalej?

Niebo nad Bielanami już od dawna nie jest spokojne. Powodem tego jest warkot samolotów i śmigłowców, które wielokrotnie w ciągu doby przelatują nad terenem naszej gminy. Startujące i lądujące na lotnisku Bemowo maszyny zakłócają ciszę mieszkańcom Bielan, przekraczając dopuszczalne normy hałasu. Rosną obawy, że loty nad gęsto zaludnionym terenem, któregoś dnia zakończą się katastrofą lotniczą. Zaniepokojeni mieszkańcy Bielan postanowili przeciwdziałać tragedii i założyli Społeczny Komitet do spraw likwidacji zagrożenia lotniczego.

Na wniosek Komisji ds. Porządku Publicznego Rady Gminy, 24 czerwca 1999 r. Zarząd Gminy Warszawa-Bielany zorganizował w siedzibie Urzędu spotkanie, poświęcone problemom związanym z uciążliwością lotów nad Bielanami. W spotkaniu udział wzięli członkowie Komitetu ds. likwidacji zagrożenia lotniczego, między innymi: przewodnicząca Komitetu - radna Gminy Halina Troszczyńska-Smyczyńska, Zdzisław Bińczyk, Lech Kiełczewski, przedstawiciele Zarządu Gminy - burmistrz Karol Szadurski i zastępca burmistrza Jarosław Kaniewski, radni z Komisji Ekologicznej, Komisji ds. Porządku Publicznego, a także z innych komisji.

Celem spotkania było uporządkowanie pomysłów na skuteczną poprawę redukowania uciążliwości lotniska. W trakcie spotkania zostały przedstawione najważniejsze problemy i dotychczasowe działania, podjęte w tej sprawie przez Urząd Gminy oraz przez Społeczny Komitet. Przedstawiciele Komitetu nie ukrywali, że najlepszym rozwiązaniem byłaby likwidacja lotniska, jednak zdają sobie sprawę z konieczności jego istnienia z uwagi na loty sanitarne, ratujące niejednokrotnie ludzkie życie. Domagali się natomiast zaprzestania lotów szkolno-treningowych, które ich zdaniem stwarzają największe zagrożenie. Uczestnicy spotkania ustalili kierunki dalszych działań i zasady współpracy w celu zminimalizowania zagrożeń, jakie niesie ze sobą ruch lotniczy nad Bielanami.

Podsumowując dyskusję, zastępca burmistrza Jarosław Kaniewski za najważniejsze uznał trzy postulaty Komitetu: całkowity zakaz lotów szkolno-treningowych, podwyższenie pułapu lotów do 600 metrów oraz zmianę tras dolotów do lotniska. Burmistrz Karol Szadurski obiecał pomoc radcy prawnego, z którym Komitet będzie mógł konsultować swoje poczynania. Obiecał również zorganizować następne spotkanie i zaprosić do Urzędu Gminy osoby odpowiedzialne za funkcjonowanie lotniska i mogące w tej sprawie podejmować decyzje.

Uczestnicy spotkania zapowiedzieli, że będą się wzajemnie informować o bieżących działaniach i ich wynikach.

Urząd Gminy pragnie poznać opinie mieszkańców na temat uciążliwości i zagrożenia, jakie budzą latające nad Bielanami samoloty i śmigłowce. W tym celu została opracowana ankieta, która pomoże ocenić skalę zagrożenia oraz obszar i godziny, w których hałas jest najbardziej uciążliwy. Wypełnioną kartę (bez naklejania znaczka) należy przesłać do Urzędu Gminy. Wśród podpisanych uczestników sondy zostaną rozlosowane upominki. Wyniki ankiety opublikujemy na naszych łamach.

ASM

Las Bielański

W 1973 roku zarządzeniem Ministra Rolnictwa i Przemysłu Drzewnego Las Bielański został uznany za rezerwat przyrody.

Jest własnością m. st. Warszawy, pieczę nad nim sprawuje Dział Lasów Miejskich w Zarządzie Oczyszczania Miasta. Stanowi pozostałość Puszczy Mazowieckiej, której elementem jest również Puszcza Kampinoska. W ubiegłych wiekach, bez ingerencji człowieka, w sposób naturalny odradzały się pokolenia drzew właściwe dla ekosystemu doliny Wisły. Jednak obecnie jednym z największych zagrożeń, obok zakłóceń stosunków wodnych, opadu emisji zanieczyszczeń przemysłowych i komunikacyjnych, wandalizmu oraz mechanicznego niszczenia pokrywy roślinnej, jest rozprzestrzenianie się ekspansywnych, obcych gatunków drzew. Ponieważ Las Bielański wraz z otuliną pełnią wiele różnych funkcji (rezerwat przyrody, miejsce badań naukowych, tereny rekreacyjno-wypoczynkowe), konieczna jest jego czynna ochrona prowadzona przez specjalistyczne leśne służby. W 1992 roku został opracowany, na najbliższe 15 lat, przez pracowników naukowych Wydziału Leśnego z SGGW i zatwierdzony do realizacji przez Wojewódzkiego Konserwatora Przyrody „Plan ochrony Lasu Bielańskiego". W planie tym za jeden z najważniejszych celów uznano renaturalizację zespołów leśnych rezerwatu, polegającą na stopniowym (w ciągu 40 lat) eliminowaniu gatunków obcych (robinie akacjowe, klony jesionolistne, kasztanowce i dęby czerwone) i zapewnieniu rozwoju gatunkom rodzimym (dęby szypułkowe, graby, lipy drobnolistne, klony zwyczajne, klony jawory, wiązy). Zarząd Oczyszczania Miasta, realizując postulaty zawarte w „Planie ochrony...", corocznie przygotowuje tzw. wniosek cięć. Wniosek wymaga zatwierdzenia przez Wojewódzkiego Konserwatora Przyrody.

Zgodnie z zatwierdzonym planem ochrony i wnioskiem cięć na 1999 rok Zarząd Oczyszczania Miasta przystąpił w lutym br. do wykonywania prac w Lesie Bielańskim. Według informacji uzyskanych w ZOM prace wykonywane są w otulinie rezerwatu, w pierwszej kolejności wycina się drzewa chore: zmurszałe, z listwami piorunowymi i mrozowymi, obumierające i obumarłe. Eliminuje się gatunki niepożądane obcego pochodzenia (robinia), usuwa gatunki podszytowe (bez czarny). Prace wykonuje specjalistyczna firma wyłoniona w drodze przetargu nieograniczonego.

Działania podjęte przez Zarząd Oczyszczania Miasta wzbudziły zaniepokojenie mieszkańców Bielan i ekologów licznie odwiedzających Las Bielański. Samorząd Mieszkańców Osiedla Domków Jednorodzinnych „Stare Bielany" zawiązał nieformalną grupę zajmującą się sprawami Lasu. W skład niej wchodzi m. in. dr Jan Chojnacki z Zakładu Ekologii Roślin i Ochrony Przyrody Uniwersytetu Warszawskiego, który aprobuje cel strategiczny (przebudowa drzewostanu) wykonywanych prac, natomiast kwestionuje sposób jego realizacji. Uważa on, że na terenie Lasu Bielańskiego światłolubna robinia (akacja) jest w fazie wyraźnego regresu, znajduje się wyłącznie w najwyższej warstwie drzewostanu, gdzie osiąga wysokość 25 m. Jej konkurenci (gatunki pożądane) tworzą niższe warstwy, sięgające do 15 m wysokości. Dają one silne ocienienie dna lasu, tym samym uniemożliwiając naturalne odnowienie robinii. Robinia jest konsekwentnie, choć wolno wypierana z niższych warstw drzewostanu i jako pionierski, krótkowieczny gatunek, będzie sama stopniowo zamierać. Proces ten może jednak zostać zahamowany wskutek zaburzeń wywołanych prześwietleniem drzewostanu. Wobec tego należy jednostkowo eliminować drzewa robinii w miejscach, gdzie podrost jej konkurentów jest najbardziej zaawansowany, jednak nie należy dopuścić do zbyt dużego prześwietlenia drzewostanu. Radykalne cięcia, obejmujące całe skupienia drzew i silna likwidacja podrostu, zdaniem dr. Jana Chojnackiego i grupy obrońców bioróżnorodności Lasu są wręcz szkodliwe i nie służą założonemu celowi. Na znacznych powierzchniach obniżono wysokość drzewostanu do 10-15 m, zmniejszono zwarcie drzew do poziomu poniżej 50%, zwiększając znacząco prześwietlenie terenu, tym samym umożliwiając światłolubnej robinii możliwość odnowienia się. Takie postępowanie spowoduje więc konieczność prowadzenia dodatkowych prac pielęgnacyjnych. Zastrzeżenia budzi także termin prowadzonych prac (kwiecień i początek maja), przy rozwiniętej już roślinności i podczas trwania okresu lęgowego ptaków.



Dąb Millenium przy zespole poklasztornym na Bielanach Rezerwat Las Bielański Fot. M.K.

Opisane powyżej wątpliwości, wyrażane przez miłośników Lasu Bielańskiego, skłoniły Urząd Gminy Warszawa-Bielany do zorganizowania 13 maja br. spotkania wszystkich zainteresowanych stron (mieszkańców, radnych, autorów planu ochrony Lasu, urzędników i wykonawcy prac). Podczas spotkania ustalono, że ZOM będzie informował, poprzez Urząd Gminy, mieszkańców o terminach i rozmiarach prowadzonych prac. Zakres prac będzie wcześniej omawiany z ww. grupą mieszkańców i autorami „Planu ochrony Lasu Bielańskiego". Zgodnie z powyższym postulatem, podczas pobytu w terenie 31 maja ustalono, że w czerwcu prace przy drzewostanach powyżej 20 lat zostaną przerwane, natomiast wykonywane będą cięcia pielęgnacyjne w młodszych klasach wieku drzewostanów. Zabiegi polegają na:

- wycinaniu drzew suchych, zamierających, chorych i wadliwie ukształtowanych,
- eliminowaniu gatunków niepożądanych obcego pochodzenia (np. klon jesionolistny, grochodrzew czyli robinia i inne),
- usuwaniu gatunków podszytowych (bez czarny) uniemożliwiających wzrost i rozwój pożądanych gatunków leśnych,
- przerzedzaniu drzewostanów nadmiernie zagęszczonych w celu umożliwienia normalnego rozwoju drzewom, które w przyszłości będą tworzyły docelowy drzewostan.

Kolejne spotkanie w sprawach związanych z ochroną Lasu Bielańskiego zaplanowano na pierwszy tydzień października.

Mirosława Włodek

Dlaczego wyższy czynsz

Rada Gminy Warszawa-Bielany podniosła stawki czynszu regulowanego i za najem lokali socjalnych w gminnym zasobie mieszkaniowym. Temat ten był omawiany i przegłosowany na sesji Rady Gminy w dniu 29 czerwca br. Wzbudził wiele emocji. Przyjrzyjmy mu się spokojnie, z dystansu analizując argumenty wszystkich zainteresowanych.

W gminie Bielany znajduje się około 10 tysięcy lokali komunalnych, w tym 40 lokali socjalnych. Ostatnią zmianę stawek czynszu regulowanego Rada Gminy wprowadziła 21 maja 1998 r., ustalając stawkę w wysokości 1,56 zł za m kwadr., natomiast stawkę na najem lokalu socjalnego o połowę niższą. W ciągu roku wzrosły wraz z inflacją wszystkie koszty i regulowane opłaty. Zmiana wysokości stawki jest uzasadniona, problemem było tylko takie jej podwyższenie, by nie odczuli tego zbyt mocno najemcy. Został utrzymany procentowy wskaźnik utrzymania lokali, który w obecnie wynosi 70 procent ponoszonych kosztów. Resztę dofinansowuje Gmina z podatków wszystkich mieszkańców.

Zarząd Gminy uzasadniając podwyżkę argumentował, że średni koszt utrzymania 1 m kwadr. lokalu w mieszkalnego w budynkach komunalnych gminy z wliczonymi stawkami bieżącej eksploatacji, planowanymi niewielkimi remontami oraz usuwaniem awarii wynosi w br. około 2 zł, bez uwzględnienia kosztów wiekszych remontów. Tyle też wynosi stawka kosztów zarządzania nieruchomościami wraz z eksploatacją i remontami, którą uchwalili i będą wnosić właściciele lokali we wspólnotach mieszkaniowych. Różnica pomiędzy faktycznymi kosztami ponoszonymi przez Gminę jako współwłaściciela a czynszem regulowanym musi być pokrywana ze środków gminnych. Ustalono, że ubiegłoroczna stawka czynszu regulowanego była zaniżona w stosunku do kosztów o około 30 gr na m kwadr. Pozostawienie dotychczasowej stawki zwiększyłoby różnicę do 50 gr za m kwadr., co w skali roku, przy powierzchni wynoszącej 389 tys. m kwadr. w lokalach gminnych, spowodowałoby wydatek 2,1 mln zł w skali roku.



Osiedle mieszkaniowe przy ul. Kochanowskiego Fot. M.K.

Podwyższenie czynszu do 1,80 zł, czyli o 18,5 procent, zmniejszy kwotę dopłaty z budżetu Gminy o ok. 300 tys. zł, przy wprowadzeniu nowej stawki od października br. Wówczas deficyt roczny wyniesie ok. 1,8 mln zł (bez uwzględnienia zadłużeń obciążających budżet Gminy). Wprowadzenie następnej podwyżki od kwietnia 2000 roku do wysokości 2,10 zł (o 13,5 proc.) zmniejszy ten deficyt w 2000 roku do około 700 tys. zł.

Jako uzasadnienie wnioskodawcy przedstawili aktualne stawki czynszu regulowanego w wybranych gminach w kraju. Wynoszą one np. w Łodzi 2,10 zł za 1m kwadr., w Rzeszowie 2,20 zł, w Bydgoszczy 2,47 zł, w Gdańsku 2,50 zł, w Olsztynie 2,62 zł, w Poznaniu 3 zł, w Szczecinie 4,59 zł i jesienią wzrosną o 20-40 proc. W Gminie Warszawa Centrum radni ustalili stawkę dwuetapową, od 1 czerwca br. na 2,31 zł i od 1 września br. na 2,59 zł.

Komisje ds. Polityki Mieszkaniowej i Gospodarki Komunalnej Rady Gminy Bielany, NSZZ Solidarność i inne związki zawodowe zaopiniowały pozytywnie ten wniosek, natomiast Komisja Skarbu wniosła o rozłożenie pierwotnie proponowanej stawki 1,95 zł na dwie półroczne raty, od października br. do końca marca roku 2000 i od kwietnia do października roku 2000. Przewodniczący klubu AWS Bogumił Bartolik zaproponował w pierwszym etapie stawkę 1,80 zł, w drugim 2,10 zł. W uzasadnieniu przypomniał radnym, że koniecznością jest podnoszenie czynszów w tempie wyższym od wzrostu inflacji, gdyż z dotychczasowej stawki nie starcza na stworzenie funduszy remontowych.

Ripostował radny SLD Waldemar Maciejewski, oponując przeciwko zwiększeniu stawki regulowanego czynszu o 25 procent. Jego zdaniem i zdaniem radnych z jego klubu stawka powinna być podniesiona w granicach rocznego, przewidywanego wzrostu inflacji. Wyraził troskę o nieściągalne należności, które po podwyżce mogą wzrosnąć. Obecnie ok. 10 proc. mieszkańców lokali komunalnych nie płaci czynszów.

W dyskusji prawicowi radni zwrócili uwagę na nieodpowiedzialny populizm w wypowiedzi radnego Maciejewskiego. Uchwałę podwyższającą stawkę czynszu regulowanego w pierwszym etapie do 1,85 zł, a w drugim do 2,10 zł przegłosowano 28 głosami za, 10 radnych było przeciwnych, 3 wstrzymało się od głosu.

(mk)

Uchwałę Rady Gminy Warszawa-Bielany w sprawie określenia stawek czynszu regulowanego drukujemy na str. 2

BIURO RADY INFORMUJE O LIPCOWYCH I SIERPNIOWYCH DYŻURACH RADNYCH GMINY WARSZAWA-BIELANY

OKRĘG NR I

Nazwisko i Imię Radnego	Miejsce	VII	VIII	Godziny
Karczewski Andrzej	Urząd Gminy, ul. Przybyszewskiego 70/72		2	17.30 - 18.30
Parys Aleksander	Urząd Gminy, ul. Przybyszewskiego 70/72		10	18.00 - 20.00
Pietrusiński Kacper	Urząd Gminy, ul. Przybyszewskiego 70/72		2	17.00 - 18.00
Szemińska-Morsakowska Ewa	Urząd Gminy - Biuro Rady ul. Przybyszewskiego 70/72		4	18.00 - 20.00
Szyliński Bogdan	Urząd Gminy, ul. Przybyszewskiego 80/82	poniedziałki		15.00 - 18.00
Wójcikiewicz Jolanta	AWS - Bielany, ul. Skalbmierska 13		16	18.30 - 20.00

OKRĘG NR II

Nazwisko i Imię Radnego	Miejsce dyżuru	VII	VIII	Godziny
Gosiewska Małgorzata	Urząd Gminy - Biuro Rady, ul. Przybyszewskiego 70/72		11	17.00 - 18.00
Kaniewski Jarosław	Urząd Gminy - pok. 107, ul. Przybyszewskiego 70/72		4	17.00 - 19.00
Mazurek Andrzej	Urząd Gminy - Biuro Rady, ul. Przybyszewskiego 70/72	w ramach dyżuru Przewodniczącego Rady		16.00 - 18.00
Mossakowska Maria	Urząd Gminy - Biuro Rady, ul. Przybyszewskiego 70/72		2	17.30 - 18.30
	Szkoła Podstawowa nr 293, ul. Kochanowskiego 8	28	25	18.00 - 19.00
Pery Andrzej	Urząd Gminy -Biuro Rady, ul. Przybyszewskiego 70/72	w ramach dyżuru Przewodniczącego Rady		16.00 - 18.00
Włodarczyk Tadeusz	Szkoła Podstawowa nr 187, ul. Staffa 21	22	12,26	16.00 - 18.00
Zakrzewska-Masłowska Janina	Biblioteka Publiczna, ul. Duracza 19		3	17.00 - 19.00

OKRĘG NR III

Nazwisko i Imię Radnego	Miejsce dyżuru	VII	VIII	Godziny
Bartolik Bogumił -Przewodniczący Klubu AWS	AWS-Bielany, ul. Skalbmierska 13		19	17.00-18.30
Chrobot Piotr	AWS-Bielany, ul. Skalbmierska 13		10	17.00-18.00
Grochowska Barbara	Urząd Gminy - Biuro Rady, ul. Przybyszewskiego 70/72		4	18.00 - 20.00
Jamroz Krzysztof	Bielańsko-Żoliborska Izba Handlowo--Przemysłowa, al. Zjednoczenia 19		25	17.00 - 19.00
Maciejewski Waldemar	Szkoła Podstawowa nr 106, ul. Conrada 6		3	17.30 - 19.00
Neska Elżbieta	Szkoła Podstawowa nr 106, ul. Conrada 6		3	17.30 - 19.00
Szymański Kazimierz	Szkoła Podstawowa nr 106, ul. Conrada 6		4	17.30 - 19.00
Troszczyńska-Smyczyńska Halina	Urząd Gminy - Biuro Rady, ul. Przybyszewskiego 70/72		2,16	16.00 - 18.00

OKRĘG NR IV

Nazwisko i Imię Radnego	Miejsce dyżuru	VII	VIII	Godziny
Balcerzak Elżbieta	Urząd Gminy - Biuro Rady, ul. Przybyszewskiego 70/72	w ramach dyżuru Przewodniczącego Rady		16.00 - 18.00
	Szkoła Podstawowa nr 77, ul.Samogłoski 9	29	26	16.00 - 17.00
Czarnecka Anna	Urząd Gminy - Biuro Rady, ul. Przybyszewskiego 70/72		19	16.00 - 17.00
Dąbrowski Tomasz	Urząd Gminy - Biuro Rady, ul. Przybyszewskiego 70/72	26	9,23	17.30 - 18.30
Lipszyc Jolanta	Bielańsko-Żoliborska Izba Handlowo--Przemysłowa, al. Zjednoczenia 19		25	17.00 - 19.00
Ozimkiewicz Aleksander	Urząd Gminy - Biuro Rady, ul. Przybyszewskiego 70/72		3	17.00 - 18.00
	ABK, ul. Wrzeciono 38	27	10,24	17.00 - 18.00
Piwek Janina	Szkoła Podstawowa Nr 77, ul. Samogłoski 9	31	28	16.00 - 18.00
	Urząd Gminy - Biuro Rady, ul. Przybyszewskiego 70/72		2,16,17	17.00 - 18.00
Świderski Edmund	Urząd Gminy - Biuro Rady, ul. Przybyszewskiego 70/72	w ramach dyżuru Przewodniczącego Rady		16.00 - 18.00

OKRĘG NR V

Nazwisko i Imię Radnego	Miejsce dyżuru	VII	VIII	Godziny
Jurewicz Krystyna	Urząd Gminy - pok. nr 3, ul. Przybyszewskiego 70/72	27	24	16.00 - 18.00
Kotowski Stefan	AWS - Bielany, ul. Skalbmierska 13		11	18.00 - 20.00
Kropacz Jerzy	Urząd Gminy - Biuro Rady, ul. Przybyszewskiego 70/72	26,	9, 23	17.00 - 19.00
Królak Jadwiga	Szkoła Podstawowa Nr 79, ul. Arkuszowa 202	22	5, 26	18.00 - 19.00
Szadurski Karol	Urząd Gminy - pok. 108, ul. Przybyszewskiego 70/72		2, 16	18.00 - 19.00
Szerszeń Halina	Bielański Ośrodek Kultury, ul. Goldoniego 1	27	10, 24	17.00 - 18.00
Zabłocka Magdalena	Urząd Gminy - Biuro Rady, ul. Przybyszewskiego 70/72		2, 16	17.30 - 18.30

Radni klubu SLD pełnią dyżury w II wtorek miesiąca w godzinach 16.30 - 18.00 w Urzędzie Gminy Warszawa-Bielany przy ul. Przybyszewskiego 70/72 w pok. nr 3.

URZĄD GMINY WARSZAWA - BIELANY

ogłasza przetarg nieograniczony

na roboty budowlane w zakresie budowy ulic: Karskiej i Szaflarskiej.

Specyfikację Istotnych Warunków Zamówienia można pobrać w Wydziale Gospodarki Komunalnej Urzędu Gminy Warszawa - Bielany przy ul. Przybyszewskiego 80/82 w pok. nr 6, w godzinach pracy Urzędu lub otrzymać za zaliczeniem pocztowym.
Odpłatność za komplet materiałów przetargowych wynosi 20 zł + 22% VAT.

Wadium w wysokości 2.500 zł należy wnieść wg zasad określonych w SIWZ.

Oferty w zamkniętych kopertach **należy składać** w siedzibie Zamawiającego **pok. nr 6 do 10.08.1999 r. do godz. 14.00**.
Koperta z ofertą powinna być oznaczona pieczęcią Oferenta (zawierającą adres i telefon firmy).
Pracownikiem uprawnionym do kontaktu z Oferentami jest Urszula Wydziałkiewicz, pok. nr 6, tel. 834-92-67.

Postępowanie będzie prowadzone
z zastosowaniem obowiązujących preferencji krajowych.

Publiczne otwarcie kopert nastąpi w siedzibie Urzędu Gminy Warszawa-Bielany, ul.Przybyszewskiego 70/72, w sali konferencyjnej **11.08.1999r. o godz. 11.00.**

W przetargu mogą wziąć udział Oferenci spełniający warunki ustawy o zamówieniach publicznych oraz inne zawarte w SIWZ.

URZĄD GMINY WARSZAWA - BIELANY

ogłasza przetarg nieograniczony

na budowę parkingów wraz z oświetleniem i brakującym chodnikiem przy ulicy Doryckiej.

Specyfikację Istotnych Warunków Zamówienia można pobrać w Wydziale Gospodarki Komunalnej Urzędu Gminy Warszawa - Bielany przy ul. Przybyszewskiego 80/82 w pok. nr 6, w godzinach pracy Urzędu lub otrzymać za zaliczeniem pocztowym.
Odpłatność za komplet materiałów przetargowych wynosi 15 zł + 22% VAT.

Wadium w wysokości 1.700 zł należy wnieść wg zasad określonych w SIWZ.

Oferty w zamkniętych kopertach **należy składać** w siedzibie Zamawiającego **pok. nr 6 do 18.08.1999 r. do godz. 14.00**.

Koperta z ofertą powinna być oznaczona pieczęcią Oferenta (zawierającą adres i telefon firmy).

Pracownikiem uprawnionym do kontaktu z Oferentami jest Urszula Wydziałkiewicz, pok. nr 6, tel. 834-92-67.

Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem obowiązujących preferencji krajowych.
Publiczne otwarcie kopert nastąpi w siedzibie Urzędu Gminy Warszawa-Bielany, ul.Przybyszewskiego 70/72, w sali konferencyjnej **19.08.1999 r. o godz. 11.00.**

W przetargu mogą wziąć udział Oferenci spełniający warunki ustawy o zamówieniach publicznych oraz inne zawarte w SIWZ.

Komunikat

Wojewódzki Inspektor Sanitarny w Województwie Mazowieckim, działając na podstawie art. 4 pkt. 1 art. 12a ust. 3 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Inspekcji Sanitarnej (jednolity tekst Dz. U. Nr 90 z 1998 r., poz. 575 z późniejszymi zmianami) oraz w wyniku przeprowadzonych w 1999 roku badań wód powierzchniowych informuje, że jakość wody odpowiada wymaganiom dla wód do kąpieli (Rozporządzenie Ministra Ochrony Środowiska, Zasobów Naturalnych i Leśnictwa z dnia 5 XI 1991 (Dz. U. Nr 116, poz. 503) w następujących kąpieliskach i wodach zwyczajowo wykorzystywanych do kąpieli:
1. Czarny Staw - Marki
2. Jeziorko „Łacha" - Józefów
3. Rzeka Wkra - Pomiechówek - kąpielisko przy trasie Pomiechówek-Berencizna
4. Rzeka Wkra - Borkowo - kąpielisko przy moście drogowym

Badania jakości wody w ww. kąpieliskach będą kontynuowane w sezonie letnim i w przypadku pogorszenia jakości wody kąpielisko może być wyłączone z użytkowania.

Ze względu na złą jakość, woda nie może być wykorzystywana do kąpieli w następujących kąpieliskach:
5. Staw Moczydło - Karczew
6. Jeziorko przy Ośrodku Wypoczynkowym EC Siekierki - Osieck
7. Rzeka Wkra Cieksynek - kąpielisko szkolne
8. Rzeka Świder w miejscowościach:
   - Świdry Wielkie
   - Wólka Mlądzka
   - Glinianka
   - Otwock Świder
   - Dobrzyniec
   - Kołbiel.

Wykaz nieruchomości

● Zgodnie z art. 35 ust. 1 ustawy z 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. Nr 115, poz. 741) Zarząd Gminy Warszawa-Bielany zawiadamia, że w siedzibie Urzędu Gminy przy ul. Przybyszewskiego 70/72 8 lipca 1999 r. wywieszony został na okres 21 dni wykaz obejmujący nieruchomość przeznaczoną do sprzedaży położoną przy ul. Sobockiej 20 - sprzedaż gruntu w trybie bezprzetargowym w celu poprawy warunków zagospodarowania działki sąsiedniej.

● Zgodnie z art. 35 ust. 1 ustawy z 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz.U. Nr 115, poz. 741) Zarząd Gminy Warszawa-Bielany zawiadamia, że w siedzibie Urzędu Gminy przy ul. Przybyszewskiego 70/72 w 9 lipca 1999 r. wywieszony został na okres 21 dni wykaz obejmujący nieruchomości przeznaczone do zbycia w trybie bezprzetargowym położone przy ul. Doryckiej 3 i ul. Antycznej zabudowane garażami wybudowanymi ze środków własnych ich najemców.



Impresje bielańskie

Pierwsze godziny Powstania Warszawskiego

ŻOLIBORZ-KAMPINOS-BIELANY

Zaczęło się na Żoliborzu. I to o parę godzin wcześniej, niż to było planowane; przypadkowe starcie patrolu podch. Świdy, transportującego broń, z hitlerowcami na ul. Krasińskiego przy Suzina spowodowało reakcję Niemców, zwiększyło ilość oddziałów na ulicach i starcia trwały już poczynając od 13.10 aż do końca walk na Żoliborzu w październiku. Ten incydent unicestwił plany „Żywiciela" - zdobycia artylerii na Burakowskiej...

Po wstępnych walkach, prowadzonych ze zmiennym szczęściem, płk. „Żywiciel", dowódca dywizji im. Traugutta, zarządził wymarsz wojsk do Kampinosu. Była to niezbyt fortunna decyzja. Wprawdzie jej cel został spełniony, bo słabo uzbrojone oddziały otrzymały od oddziałów partyzanckich pewną ilość broni (i to najczęściej ciężkiej), ale powrót na Żoliborz zamienił się w poważną klęskę w starciach na bielańskiej Zdobyczy Robotniczej. Nie udało się bowiem przejść niepostrzeżenie przez Bielany na Żoliborz i trzeba było o świcie zapaść oddziałami w domkach Zdobyczy Robotniczej przy ul. Żeromskiego. Tam kolejny przypadek sprawił, że oddział lotników odkrył miejsce pobytu powstańców i zaczęły się trwające cały dzień (3 sierpnia) walki; ciężkie boje, które spowodowały wiele ofiar w zabitych i rannych. Ci ostatni znaleźli azyl w sierocińcu „Nasz Dom" przy al. Zjednoczenia, gdzie pod dobrą opieką lekarską przetrwali cały okres powstania.

Ci, co się uratowali, przeszli nocą na Żoliborz i tam oddziały „Żywiciela" walczyły aż do upadku insurekcji warszawskiej.

Walki na Zdobyczy Robotniczej, trwające cały dzień, były wyjątkowo ciężkie i krwawe. Niemcy ostrzeliwali artylerią z Fortu Bema cały teren obsadzony przez powstańców. Słabe, ceglane budynki „Zdobyczy" pod ciosami artylerii rozlatywały się jak domki z kart. Z kolei ostrzeliwanie przez moździerze i granatniki terenów tzw. „Piasków", gdzie znajdowali się rozrzuceni w terenie żołnierze. Tutaj również krwawe żniwo zbierała śmierć. M.in. został ciężko ranny kilkunastoma odłamkami bohaterski dowódca 9 komp. dywersyjnej „Żniwiarz" ppor. „Szymura" (prof. dr inż. Gustaw Budzyński, dziś emerytowany naukowiec Politechniki Gdańskiej).

Kiedy zapadła ciemność, nastąpiło przegrupowanie jednostek, pochowano zabitych i zabrano lżej rannych.

O ile jednak droga z Kampinosu na Bielany natrafiała na wiele przeszkód na skutek spotykania na trasie jednostek niemieckich, które trzeba było obchodzić (a czasami staczać potyczki), o tyle droga z Bielan na Żoliborz (z 3 na 4 sierpnia) odbyła się bez większych perturbacji. Wojska „Żywiciela" natychmiast przystąpiły po ponownym obsadzeniu oddziałami Żoliborza, do regularnych walk z okupantem. Ale to już inna sprawa...

Na Bielanach pierwszego dnia odbył się atak na lotnisko niemieckie, położone po drugiej stronie ul. Marymonckiej, na wysokości Lasu Bielańskiego. Nie chcę relacjonować tych walk, zresztą o nieudanym efekcie końcowym, bo wychodzę z założenia, że pisać i mówić o tym powinni ci, którzy w walkach tych brali udział.

Na Bielanach w czasie powstania panował względny spokój, jeżeli nie mówić o penetracji tej dzielnicy przez grupy „własowców" rabujących ludzi i domy, a często i gwałcących młode kobiety.

Przez całe dwa miesiące walk na Żoliborzu stale krążyły przez Bielany patrole i gońcy, którzy kontaktowali wojska „Żywiciela" z partyzantami z Kampinosu. W pewnym okresie jeden z takich oddziałów przeszedł nocą na Żoliborz i była to nie tylko pomoc ale i wielka atrakcja, bo była to powstańcza kawaleria na koniach.

Myślę, że stale jednak brak jakichś poważnych naukowych opracowań historycznych, które by dokładnie i całościowo opisały okres Powstania Warszawskiego w naszej dzielnicy... Ale może i na to czas przyjdzie.

Zdzisław Sierpiński
oficer Armii Krajowej z 9 komp. dywersyjnej „Żniwiarz" ps. „Marek Świda"

Autor był tym żołnierzem dowodzącym patrolem, który starł się z hitlerowcami o 13.10 na ul. Krasińskiego; Władysław Bartoszewski nazwał go w swojej książce o powstaniu „63 dni" - „żołnierzem, który zaczął Powstanie Warszawskie".

Goście z Brześcia

W dniach od 14 do 20 czerwca br. uczniowie Szkoły Podstawowej nr 133 im. S. Czarneckiego przy ul. Fontany 3 gościli swoich rówieśników z polskiej szkoły w Brześciu na Białorusi. Pobyt zorganizowali rodzice bielańskich dzieci, nauczyciele i sponsorzy.

Na pomysł zaproszenia polskich dzieci z Białorusi wpadła dyrektorka szkoły 133 Urszula Przybylska-Zioło, a rodzice podchwycili go, zapewniając zaproszonym gościnę i kieszonkowe na czas pobytu. - Wcześniej zbieraliśmy książki dla polskiej biblioteki w Brześciu - mówi dyr. Przybylska-Zioło - dla anonimowych czytelników. Chcieliśmy poznać polskie dzieci czytające książki zebrane przez nas. Najlepszym pomysłem było zaproszenie ich do nas, na Bielany. Rodzice bielańskich uczniów zadeklarowali gościnę i zbiórkę pieniędzy na kieszonkowe, szkoła znalazła sponsora, oddział okręgowy PZU SA, który ufundował bilety wstępu i upominki oraz umożliwił przejazdy wynajętym autokarem.



Pierwszy obiad w Polsce fot. T.K.

Pierwszego dnia pobytu dzieci z Brześcia zdążyły obejrzeć jeszcze na placu Piłsudskiego ołtarz z wizyty-pielgrzymki Ojca Świętego. Potem zwiedziły szkołę i zjadły obiad, pierwszy w kraju przodków.

Program pobytu, oprócz zwiedzania stolicy i Żelazowej Woli, zapewniał dzieciom udział w lekcjach języka polskiego, historii i zajęciach bibliotecznych. Obejrzały w Teatrze Nowym przedstawienie dla dzieci ,,Czupurek" (na zaproszenie dyrektora Adama Hanuszkiewicza) i film ,,Ogniem i mieczem". Gościły w Parlamencie przy ul. Wiejskiej. Zwiedziły warszawskie ZOO, pałac w Wilanowie, Łazienki, dworek w Żelazowej Woli, Stare Miasto i dokładnie gminę Bielany. Spotkały się z ks. Kazimierzem Kalinowskim, proboszczem kościoła pw. św. Zygmunta, obejrzały wystawę poświęconą papieżowi Janowi Pawłowi II w bielańskiej bibliotece przy ul. Duracza.

Ta kolejna, po konkursie ,, 8 wspaniałych", inicjatywa mieszkańców Bielan na pewno znajdzie naśladowców w dzielnicach i gminach stolicy oraz w innych miastach. Jest godna jak najszerszego spopularyzowania.

(mk)

Burmistrz i chór z Włoch w gminie



Od lewej Lino Tiozzo - założyciel chóru, Karol Szadurski - burmistrz Gminy Warszawa-Bielany oraz Graziano Dellagqua, burmistrz Orbassano

W dniach 30 czerwca - 7 lipca br. gościł w Polsce burmistrz Orbassano Graziano Dellagqua wraz z małżonką Gabriellą Ruffino, którym towarzyszył włoski chór „La Montagna" z gminy Orbassano mieszczącej się na przedmieściach Turynu. Delegacja władz oraz chór „La Montagna" odwiedzili oczywiście Bielany. Burmistrz Orbassano wraz z małżonką spotkali się z burmistrzem Gminy Warszawa-Bielany Karolem Szadurskim. Podczas spotkania przedstawiciele obu gmin zainteresowani byli podjęciem współpracy międzynarodowej w zakresie wymiany młodzieży szkolnej. Burmistrz Orbassano został upoważniony przez burmistrza Turynu do reprezentowania interesów całego regionu Piemontu.

Na Bielanach goście zwiedzili kościół pod wezwaniem Niepokalanego Poczęcia Najświętszej Maryi Panny, złożyli hołd na Cmentarzu Żołnierzy Włoskich, gdzie dokonali wpisu do księgi pamiątkowej.

W kościele Świętego Zygmunta na placu Konfederacji odbyła się Msza Święta z udziałem chóru, który w części liturgicznej śpiewał mszę alpejską, po czym odbył się 20-minutowy koncert, bardzo ciepło przyjęty przez mieszkańców Bielan.

Chór „La Montagna" przybył do naszego kraju na zaproszenie Prymasa Polski Księdza Kardynała Józefa Glempa. Chór ten obchodzi w tym roku 25-lecia istnienia; założony został przez Lino Tiozzo; liczy 45 osób. W repertuarze znajdują się pieśni alpejskie, ludowe i religijne.

Organizatorami pobytu w Polsce był chór „Spes in deo" z kościoła Świętego Zygmunta na Bielanach oraz chór „Sursum corda" z kościoła Świętego Krzyża w Warszawie.

Podczas pobytu w stolicy chór dał kilkanaście koncertów oraz odbył kilka spotkań. 1 lipca został przyjęty na audiencji u Prymasa Polski, na zakończenie spotkania chór wystąpił ze specjalnym koncertem na cześć Księdza Prymasa. Wystąpił również ze specjalnym programem w Muzeum im. Jana Pawła II Państwa Porczyńskich przy ul. Elektoralnej w Warszawie. W programie wizyty było także zwiedzanie Warszawy, m.in.: zwiedzanie Starego Miasta (na Rynku odbył się spontaniczny koncert dla publiczności), Zamku Królewskiego, Pawiaku oraz Łazienek Królewskich.

Pobyt w Polsce połączony został z wizytami w innych miastach kraju. Włoski chór odwiedził Gdańsk, Świętą Lipkę, gdzie wystąpił z krótkim koncertem, Ełk, Sejny, Studzienniczną oraz klasztor kamedułów na Wigrach.

Katarzyna Konecka

Bielańskie kapliczki

Kapliczka przy ul. Arkuszowej



Kapliczka stojąca dziś u zbiegu ulic Arkuszowej i Księżycowej, w otoczeniu bujnych bzów, wybudowana została w latach trzydziestych przez przedwojennego właściciela posesji, p. Słomczyńskiego.

Jest to dwukondygnacyjna budowla, wymurowana z czerwonej cegły. Ściany zwieńczone są podwójnym gzymsowaniem i trójkątnymi tympanonami, a podkreślone gzymsami i półkoliście zamknięte wnęki i naroża dolnej kondygnacji wykończone cegłą profilowaną. Ośmiospadowy dach, kryty blachą wieńczy umieszczony na kalenicy prosty kowalski krzyż z figurą Chrystusa.

Najciekawszym elementem tej kapliczki jest figura przedstawiająca św. Nepomucena. Umieszczona jest ona w jedynej w dolnej kondygnacji niszy, usytuowanej od strony południowej wychodzącej na ulicę Arkuszową. Prawdopodobnie została ona tu przeniesiona z wcześniej stojącej w tym miejscu, jeszcze wśród polnych dróg, niewielkiej bielonej kapliczki. Rzeźba ta ma wyraźnie ludowy charakter i jest znacznie starsza od całości budowli.

Trzy nisze w górnej kondygnacji fundator kapliczki zaopatrzył sam. Znajdują się w nich figury: Matki Bożej Różańcowej i Chrystusa oraz Krucyfiks.

Opiekę nad kapliczką sprawują okoliczni mieszkańcy.

Anna Grzebieluch



fot. M.K.

Z życia Bielan

Może pani kupi ...

Ulica na Bielanach w pogodny dzień. Chodnikiem idą dwie Cyganki obwieszone różnościami jak stragan. Grzecznie zaczepiają panią z pieskiem: „Może pani kupi bluzeczkę?" Tu jedna ze „sprzedawczyń" natychmiast eksponuje kilka. Pani z pieskiem: „Nie, dziękuję". „A może - nie ustępują - sukienkę?" Znowu pełnia kolorów i barw, ile tylko na czterech rękach może się zmieścić. Pani z pieskiem: „Nie, dziękuję." „A może - nie dają za wygraną - kamizelkę kuloodporną...?"

Pani z pieskiem kamizelki również nie kupiła. Ale czy uczyniła rozsądnie....?

T.K.

W odwiedzinach u jubilatów

Do tradycji już należy w gminie Bielany honorowanie małżeństw, które przeżyły wspólnie 50 lat. Dla nich to od dwóch lat w Bielańskim Ośrodku Kultury organizowana jest uroczystość z odpowiednią oprawą artystyczną.

W wyjątkowych przypadkach jubilaci są odwiedzani w domu przez władze gminy, od których otrzymują gratulacje. W ostatnich miesiącach były dwie takie okazje. W obydwu scenariusz był podobny: do Zespołu ds. Społecznych zgłosiły się rodziny jubilatów i w wielkiej tajemnicy przed rodzicami szykowały przyjęcie.

Obydwie pary: państwo Józefa i Jan Gontowie oraz Czesława i Rajmund Bogdańscy mieszkają na Wrzecionie. Mieszkania mają niewielkie, ale przytulne, a najważniejsze, że są otoczeni rodziną - co sprawia im ogromną radość. Z koszem róż, dyplomem z życzeniami od burmistrza gminy Karola Szadurskiego trafiła do nich Jolanta Wójcikiewicz - członek Zarządu Gminy Bielany, zajmująca się sprawami społecznymi.

Państwo Bogdańscy otrzymali także dyplom i odznaczenie od Prezydenta RP.

Radości nie było końca. To nic, że ciasno, że nie dla wszystkich wystarczyło miejsca do siedzenia. Liczyły się gorące serca.

Do życzeń i gratulacji dołącza się redakcja "Nasze Bielany".

List do redakcji

Droga Redakcjo!

„STOEN" ul. Rudzka 18, przed nim parking dla samochodów klienta, swego czasu były nawet tabliczki, że jest dla klientów „STOENU", ale zawsze był zajęty przez samochody pracowników zakładu. My klienci interweniowaliśmy w „Zakł. Stoenu" wysłuchano nas i odkręcono tabliczkę „Parking dla klientów Stoenu". Brawa dla dyrekcji, hasło Frontem dla klienta zostało zrealizowane - stare wraca „Nasz pracownik nasz Pan". A przecież gdyby były to otwarte głowy udostępniono by duży, wewnętrzny plac dla swoich pracowników, a przedsiębiorstwo „Stoen" co nieco dbałoby o tych, którzy łożą na ich pensje. A'propos rachunków, dlaczego zawsze rachunki są zawyżane - czyżbyśmy się stali bankiem dla „Stoenu", a może zainteresuje się tą lichwą NIK.

Serdeczności.

Andrzej Malinowski

Nasze Bielany

Informator Urzędu Gminy Warszawa-Bielany
Wydawca: Zarząd Gminy Warszawa-Bielany
Adres: 01-824 Warszawa, ul. Przybyszewskiego 70/72
Redakcja: 01-824 Warszawa,
ul. Przybyszewskiego 70/72, p. 206
tel./fax 639 85 18, fax 663 08 60
Redaktor Naczelny: Tadeusz Karolak
Współpraca: Maciej W. Kledzik, Agnieszka Sicińska-Matusiak